

المكتبة الثقافية

٣

الظاهر بيبرس

في القصص الشعبي

الدكتور عبد الحميد بوتس

وزارة

الثقافة وللاشراف

الاقليم الجنوبي

الدراسة العامة للثقافة

المكتبة الثقافية

٣

الظاهر بيبرس

في القصص الشعبي

الدكتور عبد الحميد يونس

وزارة

الثقافة والإعلام

الأقاليم الجنوبية

الإدارة العامة للثقافة

صفحة كتب سياحية و أثرية و تاريخية على الفيس بوك

قناة الارشاد السياحي على اليوتيوب



سياحة و ثقافة

قناة الكتاب المسموع

صفحة كتب سياحية و أثرية و تاريخية
على الفيس بوك

المكتبة الثقافية

٣

الظاهر بيبرس

في القصص الشعبي

الدكتور عبد الحميد يونس

وزارة

الثقافة والإعلام

الأقاليم الجنوبية

الإدارة العامة للثقافة

صفحة كتب سياحية و أثرية و تاريخية على الفيس بوك

المناسبات

دار الفلم - مكتبة النهضة المصرية

القدس

إلى وجدان الشعب العربي الذي ينتظر البطل دائما . وكلما
ظهر في أفقه عرفه ، وأشار إليه ، واندج فيه ، وحقق معه
المعجزة في رآب الصدع ، وجمع الشمل ، وتحقيق الكرامة للفرد
والجماعة على السواء .

صفحة كتب سياحية و أثرية و تاريخية على الفيس بوك

المقدمة

بين القصص الشعبي والتاريخ واضح ، فالأول ينشد ما يجب أن يكون ، والثاني يفتش عما كان . وإذا كان القصص الشعبي يزرع دائماً إلى التخصيص والتفصيل ، فإن التاريخ يُحكّم المنطق ، ويبحث عن المقدمات والنتائج... فيجنى إلى التعميم والإجمال . وأذكر أن أحد المؤرخين المحدثين أنكر هذه السيرة الشعبية التي نعرض لها الآن ، والتي ترسم الظاهر بغير كما يجب الشعب أن يكون البطل المجسّم للسل ، المحقق للرغبات ، ورآها لا يمكن أن تصلح وثيقة من وثائق التاريخ . وقد يكون لهذا المؤرخ عنده . أما دارس الأدب الذي يبحث عن وجدان الفرد ووجدان الجماعة ، فلا بد أن يكون له مع هذه السيرة الشعبية وأمثالها موقف آخر ، لأنها صورة الشعب التي تحكى ملاحظه وقسماته ، وأكثرها يرتفع على ناموس التطور ، ويبقى على حاله وإن تغيرت أنماط الأزياء وأشكال النظم... وما أشبه الليلة بالبارحة عند ما يلتفت الوجدان العربي عن يمينه وعن شماله ،

وعند ما يثن من تلك الجيوب التي وضعها المذ الاستعماري في قلب الوطن العربي غصبا ... إن هذه الفترة تشبه إلى حد كبير الصراع الذي عُرِف في التاريخ بالحروب الصليبية ، والذي صحبه في الوقت نفسه المذ المغولي الذي انخدر على العالم كالفيضانات الهائل ، فصدته القومية العربية عند ما اتحدت نواتها باتحاد مصر والشام . ولعل الظاهر يبرس الذي انتخبه الشعب من بين الأبطال ليتغنى بوقائمه وفعاله ، كان في نظره المنقذ له الذي طال توقيعه ، ليتم ما بدأه صلاح الدين الأيوبي من تصفية آثار الحروب الصليبية أو لينقذ العالم بأسره من ذلك المذ المغولي .

وإس من شك في أن هذه الفترة ، هي أصلح الفترات لنشر هذا المبحث . فقد اعترف المجتمع المتعلم بالأدب الشعبي ، وأصبحت لفنون الشعب لجنة خاصة به في المجلس الأعلى للآداب والفنون والعلوم الاجتماعية .

على أنني أحب أن أنه إلى حقائق بارزة ، أولاها : أن الأدب الشعبي ليس بالضرورة أدب لهجات دارجة ، وأن النسبة إلى الشعب هي الفيصل في التفريق بين ما هو شعبي وما هو غير شعبي ، فإن في الآثار النصحية ما يمكن أن يكون شعبيا ، وفي الآثار التي تتوسل باللهجات الدارجة ما لا يستطيع باحث أن يضعه

في دائرة الأدب الشعبي . وثانية هذه الحقائق ، وهي تتفرع من الأولى ، إنما ندعو إلى دراسة الأدب الشعبي ، لا إلى تفضيله أو تغليب على غيره من صور الأدب القومي ، كما أننا لسنا من السذاجة كما يخيّل إلى بعض الناس بحيث ندعو إلى تغليب لهجة على لهجة أخرى في التفنن والتعبير. ذلك لأن الالة ؛ على اختلاف لهجاتها ، تخضع لنواميس اجتماعية غالبة ، ولا يملك فرد ؛ أو عدد من الأفراد أن يخطوا لها طريقا معينا أو يشرعوا لها القوانين التي ينبغي أن تأخذ بها في التطور . ومن هنا كان من الطبيعي ألا نشغل بالنا بمثل هذه المناظرات أو الرغبات أو الدعوات ، وأن نقصر مهمتنا على تسجيل الحركة والنمو واستشفاف الخصائص من خلال الأدب مدركين أن تراثنا القومي أوسع مدى من تراث لهجة بعينها مهما كانت .

ولعل الحقيقة الثالثة ؛ هي أبرز الحقائق... وهي أن الوطنية والقومية لا تعادلان في شيء تعادلهما في ملاحم الأدب الشعبي ، وقصص الطويلة التي تحكي الفروسية ، كما صُرفت واستقرت بخلائقها وسماها في هذه البقعة من العالم . والظاهر بدرس هو الشخصية التي احتفل بها الشعب العربي والإسلامي وأضافها إلى المثل التي استخلصها من تاريخه .

وإني لأرجو أن يذكر كل من يطلع على هذه الصفحات أنها إنما كانت من المحاولات الأولى للتعريف بالأدب الشعبي، وأنها خلصت من ذكر المصادر ومناقشة الروايات، والحكم عليها بالإثبات أو النفي أو الترجيح، وذلك لكي تكون الاستفادة بها أعم. وما هي إلا زيادة طريق وعر يتطلب الجهد المشترك بل جمع تراث الأدب الشعبي القوي وتصنيفه ودراسته والاعتماد عليه فيما يصدر عن وجداننا من أدب وفن.

* * *

والنص الفني الذي نعرض له بالدراسة هو : «سيرة الظاهر بيبرس» ، وهي قصة شعبية دون بعضها ثم أضيفت إليه حلقات وأصبح في صورته الكاملة رواية يتناقلها القصاص ، ويحفظها كل واحد منهم عن شيخه ثم يحفظها لتليذه أو تابعه . ولذلك كان من الضروري أن تدرس على أنها نص شعبي حى ، وإن أخذ في الانقراض الآن ، وبلغ من شيوع السير الشعبية في الجيل الماضى أن تخصص الرواة والقصاص في نصوص بأعيانها، فعرف بعضهم برواية سيرة «بنى هلال» وسموا لذلك بـ «الهلالية» ، وعرف بعضهم برواية سيرة «عنترة» ، أى ، عنترة بن شداد العبسى ، وسموا لذلك بـ «العناترة» . وعرف بعضهم برواية سيرة

« الظاهر بيبرس ، التي نحن بصدددها، وسموا لذلك بـ «الظاهرة» .
والملحمة الأولى أشهر الثلاث ، ولا تزال باقية مرددة في البلاد
العربية إلى الآن . أما سيرة الظاهرة بيبرس فكانت تحتاج من
الرواة والقصاص إلى حذق أكبر . لأنها تقوم بالنثر ، والشعر
فيها تحلية وتزييد وتعبير عن مواقف .

وكما طبعت أكثر الملاحم الشعبية فكان ذلك تسجيلاً لها في
مرحلة من مراحلها ، وفي رواية من رواياتها ، فكذلك طبعت
سيرة الظاهر بيبرس ، وإن كان من الطبيعي أن هذه الطبقات
شعبية لا تحقيق فيها على الإطلاق ، ولا تمحيص للأخبار
والأحداث والأعلام ، ومع ذلك فهذه الطبقات مهمة لأنها
تعطى ، وبخاصة في سيرة الظاهر بيبرس ، صورة مقاربة للقصة
الشعبية ، وهي تحتاج من الدارس إلى أمرين : الأول . ألا يكتفى
بالمدون أو المطبوع ، بل عليه أن يلجأ إلى الرواية الشفوية الحية
ما استطاع إلى ذلك سبيلاً ، والثاني : أن يدرس النص على سوء
تدوينه وطبعه ، وعلى ما طرأ عليه من تحريف وتصحيف على مر
العصور ، وهي مهمة أشق بطبيعة الحال من مهمة تحقيق الروايات
والأخبار والنصوص التي احتفل العلماء بها ودونوها بأكثر
جهد مستطاع من التثبت والوضوح .

وفي هذه القصة الشعبية ظاهرتان تستوقفان النظر، أولاهما :
تتعلق بالتخييل الفنى ، لأن ما فيها واقع لا دخل للوهم فيه ، فقد
أصرت منذ البداية على أنها على «خمسـة بحور» أى على خمسـة
أقسام ، وأن كل بحر منها سرده واحد من أصحاب المناصب
العالمين ببواطن الأمور لإبان حدوث وقائعها : أى من شهود
عيان . أما الظاهرة الثانية ؛ فتتعلق بالفلسفة القدريـة التى غابت
على الشعب وقتاً طويلا ، إذ أوردت ؛ فيما يمكن أن يكون مقدمة
لها ، أن حكيمـا يونانيا .من يستشرفون الغيب سجل فعال
أعداء الشعب العربى على صحائف من الذهب لصفرته
وغلابته ، تجسـما لتصاريف الشر ، وجاء ابنه من بعده ؛ فسجل
وقائع العرب والمسلمين فى هذه السيرة على صحائف من الفضة
لبياضها ، وتجسيمها لتصاريف الخير ، وكأن هذه الصحائف
كلها مذهبـة ومفضضة تشبه « لوحة المقدور » !

وليس من اليسير أن نلخص هذه السيرة الشعبية ، كما تلخص
بعض الحكايات والقصص والمسرحيات ، لأنها حلقات كثيرة
تكثُر فيها الوقائع والأحداث ، وتزدحم بالرجال والنساء ،
وتتسع رقعة الأرض التى كانت مسرحا لما عجت به من مواقف
وحروب وهى تشبه إلى حد كبير الروايات المسلسلة المعروفة

في أيامنا : كالمقصص البوليسى الذى لا تسكاد تعرف له نهاية ، ولا يكاد يجمعها خط عريض واحد يضبط سير الحوادث فيها ، ويحدد ما بين أحداثها من علاقات بارزة . وإذا كان الملخص للحكاية أو قصة أو مسرحية يشبه المصور عند ما يعمد إلى تصغير صورة ما بحيث لا يتغير التماسب الواجب بين أبعادها وأجزائها ، فإن من المتعذر بل من المستحيل ، أن تلخص هذه السيرة بالطريقة نفسها . ومع ذلك ؛ فإنها تنتم بمخضصة هامة هي : سيرة بطل ؛ هو : الظاهر بيبرس ، يشاركه أبطال ، يواجهون جميعاً عدواً جباراً يشاركه أنصاره ، هذا العدو هو : «جوان» . فالمعارك كلها إذن تقوم بين فريقين : الأول فريق العرب والمسلمين يتزعمه «بيبرس» ، والثانى فريق الصليبيين يتزعمه «جوان» . والسيرة تبدأ بالدولة الأيوبية ومناصرتها لخليفة المسلمين ، ثم تقص أثر ملوكها في مصر والشام ، وتوسع في أخبار الملك الصالح أيوب ، لأنه الذى استقدم الظاهر بيبرس ، وهى تفيض في وصف هذا البطل منذ نشأته ، وتروى تأخيه مع «الفداوية» : أى الفدائين من الإسماعيلية ، أو كما أسمتهم أبناء إسماعيل ، ورضى الأولياء عنه ، وتبنى السيد البدوى للظاهر بيبرس ، وتحاول أن تبرز علاقات شجرة الدر بالملوك الأول

أيك التركاني . وتظل تتعقب البطل الذي جعلته محور الحوادث وهو : بيرس في مناصبه التي تولاها ، وفي إثارة العدل والخير ، كما ينبغي أن يكون الحاكم في خلد الشعب ، حتى يستقر له الأمر في مصر والشام . والأحداث بعد ذلك كر وفر بين العرب والمسلمين من ناحية ، وبين الصليبيين من ناحية أخرى في البر والبحر والجو . وتخللها منازعات بين الوحدات التي يتألف منها هذا الفريق أو ذاك ، والنصر دائماً للعرب والمسلمين . وسيجد القارئ في تحليل شخصيات الأبطال وخصائص الحوادث ، كما يجد قبل ذلك في إيرادنا لعناصر السيرة ، صورة مقارنة لتطور الوقائع وسياق الأحداث ، وخصائص المواقف والعلاقات .

ومهما يكن من شيء فإن هذه السيرة وأمثالها ينبغي أن ينظر إليها على الأساس الوظيفي للأدب ، وهو تعبيرها عن وجدان الشعب . وهذا الأساس الوظيفي هو الذي يجعلنا نقول لمن يريد أن يجعلها موضوعاً لقصة أو مسرحية أو تمثيلية إذاعية ، أن يلتفت إلى ما يصلح منها لظروفنا الحاضرة التي تشبه موقف العرب والمسلمين عند ما اتحدت مصر والشام في وجه الصليبيين والمغول ، وأن يطوروا السلبية القدرية إلى عمل إيجابي ، وأن يخلصوها من شوائب الخرافة والإغراب وما إليها .

هذه السيرة الشعبية

السيرة الظاهرية من خمسة عناصر ؛ اختلط بعضها ببعض بحيث يستطيع فصل كل عنصر منها على حدة؛ و فرق بين الخلط والمزج كما يقول أصحاب الكيمياء .. وهذا يؤدي من حيث الشكل ما تقل في مقدمة السيرة من أنها على خمسة بحور ، وهذه العناصر الرئيسية هي :

١ - الأكراد الأيوية

ولسنا بحاجة إلى القول بأن هذه السيرة ليست بل لا يمكن أن تكون وثيقة تاريخية ، وإنما هي أولاً وقبل كل شيء نص أدبي فني ، وإن خيل للذين أذاعوه أو للذين تناسلوه إنها تاريخ محض . وما نريد في هذا الفصل أن نحقق تاريخيتها ، فذلك واضح لا يحتاج إلى تحقيق ، وقصارانا أن نبين هنا أن شيئاً قليلاً جداً من التاريخ قد لصق بها ، وهو في هذا العنصر الخاص بالأيوية أوضح منه في غيره ، فقد تناولت السيرة نشأة الأكراد الأيوية ، وردتهم إلى أرومة عربية مجيدة . فقالت في موضع :
لأنهم من نسل حبيب النجار ، وهزولي من الأولياء ، ولد

بمدينة إنطاكية ، وسمى العرب باسمه جبل (سلبوس) كما فعل
النسابة والإخباريون في العهد الأيوبي المتأخر .

ثم قالت السيرة إنهم نفروا لنجدة الخليفة في بغداد ، ولا
ينبغي أن تغرر بنا الأسماء مثل : منكتمر وهلاون ، فقد نقلت عن
مواضعها ، ولم تعد هناك صلة تربطها بمسمايتها ، ومن التعسف
أن تقول إن هذه الحادثة تشير إلى ما كان من جد صلاح الدين في
رواية ، وأبيه في رواية أخرى ، من مساعدة أمير الموصل على
سلاجقة بغداد اعتماداً على أن مجمه ونجم أسرته من بعده قد يزغ
منذ ذلك الحين ، فإن صاحب الموصل لم ينس يد أيوب : أبي
صلاح الدين فقرّبه إليه واستعان به في حروبه ، ثم نصبه حاكماً
على بعلبك من قبله .

أما كيف غلب صلاح الدين بن أيوب على مصر فوقف
السيرة فيها كوقف الدعاة إلى دولة من الدول : فالمعروف أن
صلاح الدين انتزعها من الفاطميين ، وكان الضعف قد فخر
دولتهم ، وأعرض عن نور الدين بن زنكي .

فقالت السيرة إن صلاح الدين حكم مصر بوثيقة شرعية من
الخليفة (صاحب التفويض الإلهي) بالحكم ، ولعله تبرير أذاعه
رجال الأيوبية أنفسهم ، أو أذاعه خلساؤهم والمتصلون

بدولتهم تثيتاً لآمرهم في أذهان الشعب عندما تزعر سلطانهم .
ولم تحفل السيرة بالدقة التاريخية حتى في ترتيب من حكم مصر
والشام من ملوك الأيووية ، فقد ذكرت أنه لما توفي صلاح الدين
حكمها ابنه الكامل ، ثم نجم الدين ومن بعده الملك الصالح ،
وأغفلت السيرة التفرقة بين أبناء صلاح الدين وإخوته . فلم
تذكر شيئاً عن النزاع الذي دب بين أبنائه ، وأغفلت النزاع
الذي قام بين العادل أخى صلاح الدين من ناحية ، وبين أبنائه
من ناحية أخرى ، حتى ظهر عليهم واحداً بعد واحد ،
فتناست السيرة أو لعلها نسيت ، أن العادل هذا حذو أخيه . .
لجعل الملك قسمة بين أبنائه ، وكانت مصر من نصيب الكامل
حتى خلفه عليها الصالح أيوب ، واهتمت السيرة اهتماماً كبيراً بهذا
الملك . ومرد ذلك إلى سببين :

الأول : يعود إلى شخصه ، فقد كان رجلاً قوى الشكيمة
استطاع أن يعيد إلى الدولة هيبتها ، وأن يوسع من رقعتها
ففضى على منافسيه ، ووقف في وجه الصليبيين وغيرهم من أعداء
الدولة المتربسين ... د إلى ما كان له من طلبة بهية ومجلس
وقور

الثاني : يعود إلى طبيعة الحوادث التي وقعت في أيامه ولها

اتصال وثيق بصاحب السيرة الظاهرية ، فهو الذى استكثر من الممالك ، وهو الذى نشأ بيبرس وغيره من أمراءهم .
وأغلب الظن أن احتفال السيرة بما صاحب موت الملك الصالح أيوب من حوادث ؛ وما تلاه من وقائع ، يعود إلى طبيعة هذه الحوادث وتلك الوقائع الفنية التى جعلتها مادة خصبة للقصاص يصول فيها ويجول . ف شخصية « شجرة الدر » التى تخفى موت زوجها حتى يعود والده فى وقت يطرق العدو فيه باب الديار المصرية ، وأخذها بأزمة الأمور بين يديها على الرغم من استنكار أبناء ذلك العصر لحكومة النساء ، ودسائس أمراء الممالك بعضهم لبعض ، وقيام بعضهم على بعض ، كل هذا قد تناولته السيرة فى شئ من التفصيل ، وكأنما أدرك أصحابها قيمة هذه الحوادث من الناحية الفنية ، وهى الحوادث التى لا يزال يتناولها القصاص إلى اليوم . وما نجمه فى السيرة الظاهرية عن الأيوبية ، إنما هو صدى لما كان لهم على العرب والمسلمين من يد سابقة . فقد جمعوا شتات الملك الفاطمى المبعثر ، وضموا إليه ملك أتابكة الشام ، وجعلوا من ذلك قوة واحدة مركزة استطاعوا أن يقفوا بها فى وجه الصليبيين ، وأن يصدوا تيارهم الجارف ، كما أنجبت أبطالا تستثير أفعالهم إعجاب الشعب ، مثل :

صلاح الدين والكامل والعاذل . كما أن طبيعة الجهاد الديني الذي غلب على عصرهم كله قد أذكى حماس الناس فنه مشاعرهم ، وجعل الذين يأتون من بعدهم يطلبون أخبارهم ، وجعل القصاص يضيفون إلى هذه الأخبار ما واتاهم الخيال ، فإذا أضفنا إلى ذلك ما اتصفوا به من فروسية نقل الأوروبيون رسومها عنهم ، وما أسدوه من جهد في إصلاح أداة الحكم ، وتنظيم وسائل الري والزراعة وتنشيط التجارة وما عقوده مع الدول الأخرى من معاهدات ، عرفنا لماذا يحتفل القصاص بهم ويهتم العالم بأخبارهم .

والسيرة وإن كانت لا تصلح وثيقة تاريخية كما قلنا ، إلا أنها تصلح مرجعاً لدراسة المجتمع العربي الإسلامي في العصر الذي كتبت فيه ، لا العصر الذي كتبت عنه بطبيعته الحال ، وإن تقارب العصران كما سيأتي بعد ذلك ، بل إن عاشت بعض النظم والظواهر من العصر الذي كتبت عنه إلى العصر الذي كُتِب فيه ، ولكن هذا ينبغي أن يؤخذ مأخذ الإجمال لا التفصيل ، والتعميم لا التخصيص . ومن ذلك نرى أن السيرة تتفق مع التاريخ الاجتماعي في الملاح العامة . . فقد كانت المملكة معبأة كلها للحرب ، وكانت القوة الحربية تقوم على جيوش الرقيق

والمرتزة والنظام الإقطاعي ، فزادت شوكة المماليك الذين استكثر الملوك منهم تبعاً لضرورات الحرب ، حتى أصبحوا يتلمون بالحكم في ضعاف الأمراء .

أما الشعب العربي الإسلامي موزعاً على وطنه الكبير ، وقد غلبت الحرب وقعة السلاح على صنوته ، وظهر عليه الجندي غير العربي ، وأصبح أقرب إلى المتفرج المشغول بما يشاهده ، من الرجل المعنى بنفسه ، المفيد من تعاونه مع غيره . كان هذا شأنه في الواقع ، فلم يحفل به التاريخ إلا قليلاً . أما السيرة فظاهرها يدل على أنها لم تحفل به قليلاً ولا كثيراً ، ولكن باطنها إنما هو صدى لما شاهد من عبء وما مر عليه من أحداث .

٢ - الظاهر يبهرس

وكان من المفروض أن تكون السيرة وصفا لبهرس ، وسرداً لحياته منذ ولد إلى أن مات .. ولكنها بعد أن أصبحت على الصورة التي نراها عليها لم يعد يبهرس إلا عنصراً من عناصرها ، وقد أفردنا له في الباب الخاص بالأبطال في السيرة مكاناً بارزاً ، ووارنا بين مشخصاته في السيرة ، وم مشخصاته في

التاريخ . وحسبنا هنا أن نذكر أن السيرة صورته في صورة
البطل ، كما ينبغي أن يكون في أذهان الشعب وقتذاك .

ومن ثم فقد جعلت السيرة «بيبرس» (المخلص) ينتظره
الناس بصبر نافذ ، فيرفع عن كواهلهم الظلم ، ويرد عنهم
غاشية العدو ، ويوزع الأمر بينهم بالقسط تسبقه الإرهاصات
المنبئة بظهوره . وما كان أبرع أصحاب السيرة من تفسيرهم لقب
«الظاهر» الذي تلقب به بيبرس على لسان الملك الصالح أيوب
«أظهر يا ظاهر» : أي أنه الولي المنتظر في الوقت والمكان
المعينين ، وإذن فقد جعلته السيرة ولياً يأتي بالعجائب
والخوارق الحافزة في جسمه وشخصه ، وأخت بينه وبين
العياق^(١) ومنهم أولياء على شاكلته ، يأتون في الظاهر ما يناقض
الباطن ، وغلبته على الأعراب وقطاع الطريق ، وكثرتهم
واستطالتهم بالأذى يدلان على فساد الأمر . وتدرجت به
في المناصب كلها يدرسها ويصلح ما اعوج منها ، وجعلت بصره
حديداً يرى ما لا يراه الناس فتتكشف له كنوز الأولين ،
وخييئات النفوس ، ولكنه لا يعمل بما يعلم ، لأن كل شيء له

(١) الذي يعوق الطريق وهو يشبه «الفتوة» الذي كان ممروراً في الجبل الماضي.

حكمة ، وكل عمل بقدر ، فهو يقتل ؛ ولكن من يستحقون
القتل ، ويحكم ، ويرأ من الملك الصالح أيوب ولى الله المجدوب ا
وتربط هذا العنصر بالعنصر الذى سبقه حلقة كبيرة اقتضتها
عوامل التهدة والتدرج ، ولذلك فقد ظهر بيبرس أيام الصالح
أيوب ، وظل معه جنبا الى جنب الى أن انتهى الحكم الأيوبي ،
وظل سلطانه يمتد الى أن كسف نجم أيك وأخل أمراء المماليك
جميعا ، ولم يتربع على العرش إلا بعد أن تهيأت له النفوس ، كما
أصل بالعنصر الذى جاء بعده بحلقة كبيرة أخرى . فقد أظهر
أصحاب السيرة الفداوية ^(١) فى موضع متقدم منها ؛ وآخوا بين
بيبرس وبين أمراءهم وسلاطينهم فغلبوه على بعضهم ، بل غلبوا
بعضهم عليه ، ينقذونه من الأسر حينما ، ويردون إليه الحياة
حينما آخر .

وظل بيبرس أثناء العنصرين الآخرين ، علما من الاعلام
لحسب ... باسمه تستثار الهمم ، ويستنفر الأبطال ، وتجهش
الجيوش ويدوخ الملوك ، وتفتح المدائن والبلدان .
ومن الملاحظ الدقيقة التى ينبغى أن نشير إليها ، أن السيرة

(١) الفدائيون

احتفلت ببيرس وهو في طريقه إلى الملك أكثر مما احتفلت به وهو متربع عليه . وتفسير ذلك أن البطولة كانت أظهر في المرحلة الأولى منها في الثانية ، ولم يكن الشعب بطبيعة الحال راضيا عن حكومة العبيد والأرقاء ، وإذا كان التاريخ يقصر علينا سخط الناس وتذمرهم من تملك من مسه الرق عليهم ، فإن السيرة أكدت هذا المعنى عندما جعلت الصالح أيوب يعق بيرس مرتين ، ويشهد على إعاقته ويكتب الوثائق بذلك

ولا يفوتنا أن أصحاب السيرة لم يغفلوا التفويض الإلهي ، في حكم بيرس وتمليكهم فقد جعلوا الحكام الشرعيين يوصون له بالملك واحدا بعد واحد وهو ينتظر زمانه المرتقب لا يستقدم عليه ساعة ولا يستأخر ، وكأنما كانوا بذلك من الدعاة إلى حكم المماليك يردون قيام دولتهم ويدعون إلى نصرتهم . فلما ذهب الأمر عنهم وتناقل الرواة السيرة الظاهرية ، بقى هذا إشارة على الدعوة لهم ، أو لعله مجرد تبرير فنى لقتال بيرس ... وهو البطل الذى يمجده القصاص ويجعلونه حرباً على الاغتصاب والظلم ، فلا ينبغي أن يحكم هو عن اغتصاب وظلم .

٣ - الفداوية

تطلق كلمة فداوى في بلاد المغرب على الرجل يقص أخبار الأبطال، ولعلها ترادف عندنا كلمة المحدث . وأغلب الظن أن هذا الاصطلاح المغربي قد جاء لغلبة أخبار الفداوية على غيرهم من الأبطال عند المحدثين ، ثم أصبح علما على المحدث نفسه فيما بعد ... والفداوية أبناء إسماعيل ، الذين تحدث عنهم أصحاب السيرة وغيرهم من القصاص ، فرقة طبقت شهرتها الشرق والغرب جميعا هى الفرقة الإسماعيلية ، الشيعة التى وقفت بالإمامة عند إسماعيل، الابن الأكبر لجعفر الصادق . فبدأ ظهور هذه الفرقة وبعض أقوالها يستوقفان النظر من الناحية الفنية . فالروايات تذهب إلى أن الإمام جعفر الصادق جعل الإمامة لابنه إسماعيل ، ثم وجده ثملا فنقلها إلى ابنه الآخر موسى الكاظم ، ولكن أبناء إسماعيل وأنصاره لم يسلبوا بذلك ، لأنهم كانوا يرون أن الإمام معصوم، وأن شرب الخمر لا يفسد عصمته ، وأن إسماعيل إمام بالنص لا بالتعيين . وتفرق أبناء إسماعيل فى الأرض .. فذهب أكبرهم إلى دماوند ، من أعمال الرى واختفى هناك ، وانتشر أبناؤه فى بلاد فارس والهند . وذهب الثانى إلى بلاد الشام وبلاد المغرب ،

وقامت باسمهم دولة في فارس ، ودولة أخرى في بلاد المغرب ، هي الدولة الفاطمية المشهورة ، ونحن لا يعنيها هنا الاجماعات الإسماعيلية الذين استقروا في بلاد الشام ، فقد كانوا جماعة من البداية غلبوا على حلب ودمشق وحمص ، وأخذوا يسكيدون للحكام في هذا الإقليم ، فهم الذين قتلوا د كوند ، صاحب صور ، د وريموند ، صاحب انطاكية ، كما قتلوا د جناح الدولة ، صاحب حمص ، واغتالوا الفضل بن بدر الجبالى ، وزير الفاطميين وغيرهم ، واستولوا على بعض معاقل الصليبيين إلى حين . وكانت لهم في ذلك الوقت ستة حصون أو عشرة أشهرها : بانياس ومصياف والقدموس ، وكان أميرهم زعيما وفد إليهم من قلعة الموت . ومن الروايات المشهورة التى تدل على قوة الإسماعيلية : أن صلاح الدين كاد يقتل على أيديهم لولا الزرد الذى كان يحيط بقلنسوته ، وأنه أراد مصياف ولكنها عزت عليه فلم يجد مناصا من مسالمتهم . وقد حافظت السيرة على هذه السمات جميعا ، ففرقتهم في أرض الشام ، وإن جمعت أغلبهم فيما أسمته سلطنة القلاع والحصون ، ولعلها القاعدة التى كانوا يشنون منها غاراتهم ، والفروسية التى أسبغت عليهم صحيحة لا إسراف فيها ، والجرأة التى اتسم بها أبطالهم ليس فيها تزديد .

ولما كان الغموض يحيط بمجاعات الإسماعيلية وأخبارهم ، وكان التاريخ يتحفظ فيما نسب إليهم ، فإن القصص التي تشبه الملاحم تجمع أيامهم وتذكر أخبارهم ، ويمكن أن تكون مرجعاً تكمل به الرواية التاريخية ، فنحن لانستقى منها أعلام الرجال والأماكن على سبيل التحقيق . ولا نستقى منها الوقائع والأعمال على سبيل التعمين ، وإنما نستقى منها صورة مجتمعهم وصفات زعمائهم وطرائق حكمهم ومعاشهم ، كما نستقى من الشعر العربي القديم عادات العرب الجاهليين ، وطرائق معاشهم في ظعنهم وإقامتهم . فالفداوية كسائر البدو ، لا يقيمون على ضيم .. فهم يجتمعون على من ضامهم حتى يردوه أو يهلكوا دونه . والحكم عندهم في هذه السيرة بالبيعة لا بالتعيين وأساس الاختيار الفروسية ، فالغالب فيها أمير القوم وسلطانهم حتى يغلبه غيره ، ولذلك اشتدت طاعتهم لسلطانهم الذي غلب عليهم من ناحية ، وكثر عصيانه والمنتقضون عليه الطامعون في سلطانه من ناحية أخرى . وهذا يذكرنا بقول فقهاءهم : إن سلامة النفس تتوقف على إطاعة الإمام طاعة عمياء في أمور الدين والدنيا ، وليست أخبارهم إلا تسجيل لهذا النزاع الذي قام بين فرسانهم والحروب التي دفعت بينهم وبين غيرهم من الدويلات والغارات التي شنوها

طلباً لثأر أو غنيمة أو نجدة لجار أو حليف . واستحق الفداوية
أولاد إسماعيل هذا المكان الفريد بين القصص الشعبي لما أبدوه
من الشجاعة والفروسية في محاربة الصليبيين حيناً ، والمغول حيناً
آخر . «فهيلاًكوه» الذي طوى الرقعة الإسلامية طياً ، عزت عليه
حصون الإسماعيلية في الشام . . انتزعها أول الأمر ، ثم استردها
أصحابها بعد ذلك . ولم يفتح حصونهم جميعاً في تلك البقعة إلا بـيرس
صاحب السيرة الظاهرية التي نحن بصدددها ، ومن ذلك الحين دان
الإسماعيلية بالطاعة له ، وقدموا رجالهم إليه وإلى عماله لاستخدامهم
في قتال عدوهم . وعنصر الفداوية (أبناء إسماعيل) هو أكبر
العناصر في السيرة كلها ، ويكاد يكون أبطالها جميعاً منهم . ومن
الملاحظ أن حوادث السيرة كلها تدور على هذه الوتيرة :

جوان وتلميذه سيف الروم في جانب ، وبيرس وشيخة في
جانب آخر . الأولان يستعديان الصليبيين على المسلمين ، والآخران
يستعنان بالفداوية . وهكذا نشأت كل المعارك في السيرة ، وقد
سموا الفداوية واستحقوا هذه التسمية لاستنابتهم بالحياة ، ولم
تدفعهم هذه الاستنابة إلى الزهد فيها والتعود عنها ، وإنما
دفعتهم إلى طلب الجلائل والإتيان بالعظام ، والأخذ من الحياة
بنصيب موفور .

٤ — أمراء البحر

عندما اشتبك العالمان : الإسلامى والنصرانى فى هذه المعارك الدامية التى تعرف فى التاريخ بالحروب الصليبية ، لم يكن البحر المتوسط بين الفريقين بمنجاة من هذه المعارك . فقد بنيت المهارات البحرية ، وحشدت بالجند والسلاح ، وخرجت تمخر البحر : تباغت سفنه ، وتستولى على تجارتها ، وتفاجئ ثغوره ، وكانت العقيدة التى تستولى على الملاحين أول أمرهم هى بعينها التى كانت تسيطر على الجند المشتبكين فى البر : عقيدة الجهاد الدينى والقضاء على العدو ، ولم تكن المعارك البحرية فى الواقع إلا امتدادا للحرب الصليبية ، فنحن نعلم أن القرصنة قد نشطت منذ طرد العرب من الأندلس ، ونلاحظ كذلك أن الإسلام قد أفاد من الحرب البحرية ، فغير مجرى الحوادث .. فبعد أن احتل الأسبان المرسى الكبير ثم وهران وبجاية وأفزعا الجزائر بمدافعهم المنصوبة فى قلعة (بنودوليس) وأخضعوا تنس ، وأجبروها على دفع الجزية ، وبسطوا سلطانهم على مملكة تلمسان ، استطاع أمراء البحر من العرب والمسلمين أن يقفوا فى وجه النصارى ، وينقذوا الإسلام فى إفريقيا ، وأسس أمراء البحر هؤلاء دولة

إسلامية في شمال المغرب الأوسط بأسره . وقد أدمج هذا العنصر الخاص بأمراء البحر في البناء العام للسيرة ، وكما أن ظهور عنصر الفداوية على غيره من العناصر يميل بنا إلى الظن بأنه قد أُلّف في بلاد المشرق ، فإن وجود هذا العنصر في السيرة ووضوح الأعلام المغربية فيه ، وذكر الممالك النصرانية جنوب أوروبا ، مثل رومية الكبرى والصغرى وسوردين العظمى وبلاد القبطان ، ولعلها (قطلونية) ومثل : السبانيير ولعلها (أسبانيا) وبلاد البرتغال وبلاد الأفلاق ، يدل من غير شك على نشأة هذا العنصر في هذه البقاع ،

والصلة بين الفداوية والمعارك البحرية واضحة ، فعنصر الاستهانة بالحياة مشترك بينهما ، والمغامرة ضرورة من ضرورات حياتهما ، حتى إننا نستطيع أن نقول . إن أمراء البحر هم فداوية البحر ، وإن ثغورهم في شمال إفريقيا كقلاع الفداوية ، وحصونهم في بلاد الشام سواء بسواء ، وهم كسائر البحارة يطيعون أميرهم طاعة عمياء ، ويستجيبون لداعي الدين أو المروءة فهم حرب على عدو دينهم ، ودرع للثومنين ، وهم الذين يبحثون عن الأبطال وزوجاتهم وأبنائهم ، وهم الذين يعودون بالأسرى والأموال .

ومن الملاحظ انى لا نستطيع أن نغفلها ، مسحة أوروية
رقية على هذا العنصر ، إما لوضوح مشاهد الصليبين فيه ، وإما
لأن بعض أمراء البحر ، كما كانوا فى الواقع ، من أصل أوربى ،
ثم دخلوا فى الإسلام اقتناعا به أو نزوعا إلى المنامرة أو طمعا
فى الغنيمة .

٥ - الخرافة

وكان من السهل على الذين خلطوا عناصر هذه السيرة
وأدججوا بعضها فى بعض ، أن يحولوا الخوارق من كرامة الولى
إلى براعة البارح فسحر الساحر. وما أيسر أن يسرف القصص
فى السحر فيحولوا الأشياء عن طبائعها ، ويخرجوا حتى معانى
الزمان والمكان عن مدلولاتهما ، ومن ثم غلبت العجائب الغرائب
على هذا العنصر ، ولم يعد الأبطال هم الذين يتحكمون فى الحوادث ،
ولمّا أصبحت هناك أدوات وأشياء مسحورة هى التى تتحكم فى
كل شىء كطاقة الإخفاء وخاتم الملك . والفص الجواهر والمقرعة
التي تطوى الأرض طيا ، والطير ذى الوجوه الأربعة الى يخطف
نورها البصر ، ومن يملكه لا يغلبه أحد. وبعد أن كان الباعث الحقيقى
على التغير فى الحوادث ، هو تغليب المسلمين على الصليبين ،

اصبح هناك عنصر آخر يشترك في تكيف الحوادث ، هو :
التغلب على عناصر خرافية شريرة ، كالغيلان والشياطين ، .

و تمت نظرة جغرافية ؛ فكلما بعدت الحوادث عن مشاهدنا
الحقيقية في حوض البحر المتوسط وما جاوره وما تلاه ، . تقل
معلومات القصص فيجئ إلى الخرافة . فنحن نجد مسارحها تحوم
حول بلاد الحبشة والهند وجزائر الإنجليز ، مثله في ذلك مثل
الجوالين القدامى يخلطون مشاهدتهم بما سمعوه من غير التفتات ، وربما
ابتكروه من نسج الخيال ، وفي هذا العنصر تكثر الأعلام
الموضوعة . فالأسماء لها أصل ومعنى يتصل بالحوادث التي يشترك
فيها ، أولها صوت وجرس يدلان على هذه الحوادث .

والقصص الواردة في هذا العنصر ؛ أخلط غير مسبوكه
وسواقط من هياكل آخر ، وهي تشبه إلى حد كبير ، القصص
المتأخر في كتاب ألف ليلة وليلة ... من حيث القصر وسرعة
الحركة وغلبة الخرافة وانقراط العقدة وركاكة الأسلوب .

ويجب علينا قبل أن نختم هذا الفصل ، أن ننبه إلى حقيقة
بارزة أخرى هي : أن السيرة الظاهرية لا تتألف من هذه العناصر
الخفية وحدها ، وإن كانت هي التي تكون أغلبها ، وما بقي عبارة

عن أشتات من القصص التعليمي ، أ والنوادر أو الطرائف التي
يفسر بها مثل من الأمثال ، أو واقعة من الوقائع ، أو عَلمَ من
الأعلام الدالة على الأماكن والرجال ، وهي في السيرة مبعثرة
وليست بذات غناء .



فن المحرّف

الآداب المسرحي على التمثيل ، ويستمد حياته من حرفة المسرح والنظارة ، وكذلك يعتمد القصص الشعبي على الشاعر أو المحدث وجمهور المستمعين إليه ، ولعل أثر هؤلاء المستمعين في القصص الشعبي أعظم من أثر النظارة في الآداب المسرحي . فالتفاعل بين القصاص ، شاعر اكان أو محدثا ، وبين جمهوره بالغ القوة . . فهم يستطيعون حمله على الإطناب أو الإيجاز أو حتى على الحذف والتبديل في نص القصة ، يساعدهم على ذلك ؛ أن القصة ليست نصاً مكتوبا دائما كبقية النصوص الأدبية ، وإنما هي بطبيعتها شفوية يتلقاها القصاص عن شيخه وهكذا ... وهذا التسلسل الشفوي من راوية إلى آخر ؛ يجعل القصة عرضة من هذه الناحية أيضا إلى التحريف بالإضافة والحذف والتغيير .

ولهذا القصص آداب وتقاليد رسمتها الأجيال حتى استقامت على حالها التي نراها الآن . ولكي ندرس هذه الآداب والتقاليد ، كان لزاما علينا أن نلتقي بمحدث معمر من هؤلاء ؛ فلما شاهدناه

واستمعنا إليه في روايته وإنشاده ، وثقفنا منه الطريقة التي ينتقل بها النص من راوية إلى آخر ، وجدنا أن هذا لا يكفي ، بل يجب علينا أن تتجاوزوه إلى دراسة القصة حية يرسلها المحدث على مستمعيه . وقد ترددنا في بعض ليالى الشتاء على مقهى من هذه المقاهى الشعبية (البلدية) ولمسنا عن قرب المفاعلة المستمرة بين المحدث ومستمعيه ، ورأينا كيف يتحزب هؤلاء المستمعون شيئا يتصر كل منهم لبطل أو قبيل ، وما يحدثه هذا من خلاف يؤثر بدوره في المحدث فيطوى بعض الحوادث وينشر بعضها الآخر ، وهو يبدأ سمره كل ليلة بعبارات بعينها ، ويوجه الحديث إلى مستمعيه بعبارات بعينها ، ويختتمه بعبارات بعينها ، وينتقل من الحادثة : إلى الحادثة الأخرى في الليلة نفسها وبالطريقة نفسها ، ويخرج من الرواية إلى الإنشاد بالوسيلة ذاتها ، لا يغير شيئا من هذا في كل ليلة من لياليه .

وقد يترضى المحدث طائفة بعينها من طوائف المستمعين إليه ؛ فيمدح بظلمهم أو قبيلهم كلها أجزلوا له العطاء .

وليس لهذا المحدث زى خاص ، ومقعده على منصة عالية تجعله يشرف على مستمعيه ، ويجعل هؤلاء المستمعين يستطيعون رؤيته من غير عائق . ويسترسل في حديثه وهو جالس . . . فإذا أراد

إنشاد الشعر ، وقف واستعان عليه بالربابة . وهى الآلة المروقة
دواحدة الوتر^(١) ، وقد يستعين بمساعد له ، وليس فى هذه
الاستعانة ما يجعلها يتجاوزان أو يشتركان فى الإنشاد .. وكل
ما فى الأمر أن هذا المساعد يوقع على الربابة معه .

ويصطنع المحدث شيئا من التمثيل فى بعض الأحيان فيحاكى
مختلف اللهجات ، ويقلد النوبى والرومى والتركى والمغربى
وغيرهم .. يقلد السادة والخدم والرجال والنساء والأطفال ،
ويشور ويهدأ تبعا لمقتضى الحال .

وهو يأخذ من صاحب المقهى أجرا يتفقان عليه ، إلى جانب
ما ينفعه به مستمعوه .. إما نزولا على حكم العادة والتقليد ،
وإما رجاء أن يطوى ما يرغبون عنه ، أو يسترسل فيما
يرغبون فيه .

ومن سوء الحظ أن هؤلاء المحدثين يقل عددهم كلما تغيرت
أسباب الحياة فى مصر . وقد أحصى المستشرق لين «Lane» عددهم ،

(١) الرباب فى الأصل واحدة الوتر ، وإن أصبحت الآن ثنائية الوتر عند
بعض الملحنين ، وهذه الثنائية كانت تعرف فى القرن الماضى بالسكنجة التى
أصبحت تطلق الآن على الآلة الغربية المروقة .

ولكننا بحثنا عنهم فلم نظفر إلا بأحد غير متخصصين .
وموضوع السيرة الظاهرية التي بين أيدينا ، هو الإشادة بأعمال
الظاهر بيبرس المجيدة في حربه العدو . والموضوع كما نرى ؛
يذكرنا بذلك القصص الذي ساد أوروبا عامة وفرنسا بنوع خاص
في أيام الحروب الصليبية وكان بطلها « شارلمان » .

ونحن نورد هنا ؛ استيفاء للبحث ، موازنة يسيرة بين محدثنا ،
وبين الشاعر الأوروبي الجوال . وهذا الشاعر يتنقل من قصر
إلى قصر ، ومن بلد إلى بلد ومعه آلة موسيقية — وهي أيضاً
واحدة الوتر — ويختلف عن محدثنا في اعتياده على نسخة خطية
من الملحمة التي يسردها . وهو لا يتحدث إلى العامة وحدهم
في المحافل والأعياد ، وإنما يتحدث كذلك إلى جمهور من الخواص
يتألف من الفرسان وغلماهم وحشنتهم وسيداتهم في بهو كبير
من أبهاء القصر الإقطاعي .. على جدرانها صور ورموز وأسباحة
تمثل مشاهد ملحمة ووقائعها . وتسلسل الملحمة من شاعر
إلى شاعر ، يجعلها هي الأخرى ، على الرغم من تدوينها ، عرضة
للتحريف بالإضافة والحذف والتغيير حسب مقتضى الحال .

وموضوع الملحمة هنا ؛ كموضوع القصة هناك ، يقوم على
مغامرات البطل « شارلمان » ، مثلاً في جهاده الكفار في نظرم .

وإن فالحقيقة الأولى التى نلحها فى « السيرة الظاهرية » ،
وفى غيرها من السير الشعبية ، أنها تعتمد على الإلقاء ، وإن كان
إلقاء فردياً يقوم به محدث محترف ، فاختلقت عن الأنواع
الأدبية التى استقامت ونضجت بالتدوين ، وخلصت بذلك من
سمات الجهد والإشارة .

ولكن هذه السيرة تبين الخطابة وتقرب من التمثيل فى
الشكل والموضوع ، بيد أن التمثيل يعتمد على العين والأذن معا ،
والسيرة جل اعتمادها على الأذن .

وسواء أصبح ما زعمه النقلة والرواة من أن السيرة تتألف
من خمسة بحور أو لم يصح ، فقد مر بنا أن السيرة وحدات كبيرة
تقسم كل وحدة منها بسمت معينة . ومهما يكن من شيء فإن
كل وحدة من هذه الوحدات تنقسم إلى دواوين . . والديوان
عبارة عن مجموع من المشاهد يتنظمها موضوع واحد .

وهناك نسخة قائمة برأسها تدور حوادثها حول شخصية
« عثمان » عنوانها : « ديوان خدمة الأسطى عثمان » ، كما أننا نجد
للنسخة التى بين أيدينا بعض العبارات تشير إلى هذه الدواوين . . .
من ذلك : « قال الروى لهذا الديوان . . . » ، « وقد سبق
ذلك فى ديواننا الذى تقدم قبل هذا الديوان وكل شيء له أو ان » .

ونسنتبج لأنفسنا في هذا المقام أن نستعمل بعض المصطلحات الخاصة بالتمثيل لكي نبين الجانب الحرفي في فن المحدث فقد جرت عادة المحدث أن يقسم ديوانه إلى مشاهد ، وكل مشهد يدور بأكله حول شخصية واحدة تتأثر بالحوادث أو تؤثر فيها ، ولا يراعى في المشهد وحدة الزمان أو المكان .

ولكل مشهد من المشاهد استهلال تطول عبارته أو تقصر تبعاً لأهمية المشهد ، أو تبعاً لبعده أو قربيه من المشهد الذي سبقه . ومن الأمثلة على ذلك : « قال الراوى ، وسنرجع إلى سيرة عادم الحرمين الشريفين وقائد الرايتين المتكلم بالصدق لا بالشين ، والزناد القادح ، والبحر الملان الطافح ، الولي الناجح ، الملك الصالح ، نجم الدين أيوب ، ولي الله المجذوب ، وما يقع له من الكلام المعجب ، والأمر المطرب ، البديع الغريب الذي يجب أن نسوقه على الترتيب ، حتى إن المستمع يلذ ويطيب ، فبعد الصلاة ترضى النبي الحبيب صاحب البردة والقضيب ، والناقة والنجيب ، الذي من صلى عليه قط لا يخيب ، وكيف يخيب وهو يصلى على الحبيب ، الحبيب يشفعنا يوم القيامة من اللبيب . إنه كان . . . »

وهذا الاستهلال الطويل فيه تهيئة الجو لحادثة : هي إرسال

نجم الدين البندقدارى إلى الشام ، واحضار بيبرس (بطل السيرة)
معه إلى مصر .

ونحن نستبين في هذا الاستهلال الطويل ، المدخل الذى كان
يسبق المسرحية عادة .

وثمة مثال آخر : قال الراوى ، ويرجع الفضل والكلام
إلى ما يفعل أيبك التركمانى والقاضى من الأحكام قال
ويستطرد الراوى بعد ذلك في سرد الحادثة أو الحوادث
التي تؤلف المشهد .

وإذا طرأ عليه مؤثر جديد في حوادثه فإنه يلفت السمع
إليه بقوله : « يا سادة ، أو « يا سادة يا كرام ، أو « يا سادة
يا أهل التوفيق ، أو « يا سادة يا أهل العرفان ، أو « يا سادة
يا منبع الجود والسعادة ، . وهذه العبارات وأمثالها وظيفة
أخرى هي إعطاء الفرصة له ولستمعين لكي يرتاحوا قليلا ،
وقد يطلب إليهم الصلاة على النبي . . . مثل : « يا سادة يا كرام
يا أهل الخيرات صلوا على سيد السادات ، .

وإذا أراد أن يقف عن الاستطراد في أمر حادثة أو شخص
طرأ على المشهد ، فإنه ينظر المستمعين إلى فرصة أخرى يتحدث
فيها عن هذا الأمر الطارىء . . وفيه من التركيز والتشويق

مالا يخفى . ومن أمثلة ذلك قوله : « يكون لها كلام عند موت
هذا اللعين إذا اتصلنا إليه نتكلم عليه . النبي فاز من صلى
عليه . . . » أو قوله : « وسنذكر كل شيء في محله بعون الملك
الشفيق . . . » .

ولا يجد الراوى مناصا عند بسط المشهد من تفسير البواعث
في دخول الأشخاص وخروجهم ، أو الكشف عن بعض
الغوامض . مثال ذلك قوله : « وكان السبب في مجيء السلطان في
تلك الساعة إلى هذا المكان ، إنه تذكر المتألم وتذكر كلام المقدم
جمال الدين شيبه ، وأخرج التاريخ فوجد لم يمض منه إلا خمسة
وعشرون يوماً ، فأراد الملك أن يدركهم وعن السفير
يمنعهم . . . » .

وهو يختم المشهد غالباً بمثل هذه العبارات : « هذا ما كان
من أمر هؤلاء وما جرى لهم من الاتفاق » ، أو بالإحالة
إلى مشهد آخر ، إذا كانت الحوادث لما تنته . وقد يختتمه
بالشعر الموقع على الرقابة ، ووظيفته في هذه الحالة كوظيفة
الاستراحة في القطعة التمثيلية يستريح فيها الراوى والمستمعون .
ولا يأتي الراوى بهذا الشعر ذيلًا للمشهد ، وإنما يضعه على لسان
بطل المشهد بعد التمهيد له .

ومن الأمثلة على ذلك ما جاء على لسان المقدم لإبراهيم ،
وكان إبراهيم بقي على آخر نفس وأنخن بالجراح ، وتخدش
جسده من حد السلاح ، فرفع قامته لمن يعلم بحالته وهو الله
وقال: أغثنى يامولاي قصدتك :

قصدت الرجا باب الرجا والناس قد رقدوا
وبت أشكو إلى مولاي ما أجد
وقلت يا أملى فى كل نازلة
يا من عليه لكشف الضر أعتمد
أشكو إليك أمورا أنت تعلمها
مالى على حملها صبر ولا جلد
وقد بسطت يدى إليك بالذل خاضعة
إليك يا خير من مدت إليه يد
فلا تردنها يارب غائبة
فبحر جودك يروى كل من يرد
ومثال آخر على لسان سعد بن وبل :

فذاك الروح والنفس الزكية وأموالى وماتملك يديه
فأنت ذخيرتى ورجاء فؤادى
لأنك صاحب الهمة العلية

أنا سعد الذي قد زاد سعدى
على مثل ولى فى الحرب غيسة
ترى الأبطال تفتحهم المنايا على ظهر الخيول الضمرية
وأنا لا ألتقى الهيجاء إلا على ساق وأقدام عتية
أسوق الخليل سوقا فوق ساق
له فى محل الهيجاء سسجية
فكم ليل قطعت البر فيه وكوكبه تفاديه السرية
خدمت الظاهر المنصور حقا بقلب صادق مع صفو نية
ونصر الدين ابنى فهو مثل كصقر يجعل الأعداء رمية
فيلوا يا كلاب الكفر نحوى وذوقوا من شرابات المنية
وصلى ذو الجلال على محمد نينا صاحب الهمم العلية
فاذا انتقلنا من الشكل إلى الموضوع نجد السيرة تنقسم بسمات :
الأولى : تهية الجو الملائم لظهور الشخصية المهمة أو وقوع الحادثة
الكبيرة .. وهو يظهر دائما بالتشويق إلى متأخر ، وله فى السيرة صور
شتى ، منها ما يساق على لسان بعض الشخصيات بما يشبه الرمز .
مثال ذلك : ما قيل على لسان الملك الصالح إرهاباً بظهور بيبرس
وهو يتكرر فى كثير من المشاهد . (قال الراوى) : « فلما سمع الملك
الصالح من ابن عمه نجم الدين البندقدارى ذلك الكلام ، هدر

وبرجم وأرغى وأزبد وهاج كما يهيج الجمل ، وتكلم بكلام لا يفهم حتى تعجب الحاضرون من كلامه ، وما فهموا مرامه لأنه صأح : يا ابن العم إذا وصلن إلى ذلك العلم تجيب الطير وتدخله في القفص ، وتجبر كسر قلبي وتزيل عنه الغصص وتتحايل عليه وتحط له العلف والماء والكلف وتكرمه ومن كل شيء لا تحرمه ، فقال نجم الدين : أى طير يا ابن العم ومن تعنى بذلك الكلام فقال الملك : الله الله يا نجم الدين يا من هو على الحق المبين ، الفائدة إذا أنت جئت بالطير تجعله لنفسك وتخفيه عنى في بيتك ، ولكن يا أخى وعزة الربوبية لا بد أن يظهر ويبقى ظاهرا مثل الشمس والقمر ولا يفيدك من ضياه شيء ، فلا بد له أن يكيد حسوده ويقهر سعده ويعلو أمره على الطيور ، ويبقى له أمر مشهور وعمل مشكور ، ولكن دعنى من هذا الكلام المذكور فسوف يظهر كل ذلك يا ذن الملك الغفور . فقال له نجم الدين : يا ابن العم أنا لست أدرى معنى هذا الكلام ، ولا أفهم من معنى من الأنام . فقال الملك الصالح : أنا رجل على باب الله مسلوب العقل فى حب الله فلا تؤاخذنى فى كلامى ولا تكثر فى ملامى . . .

ومنها ما يحىء فى صورة الأحلام ، وهى إما فردية؛ وإما

جماعية : ومن أمثلة الأحلام الفردية ما تراءى لمريم الزنارية ... وهو ، قالت له أى (البطريق فى كنيسة الغمامة) أنا وجدت نفسى فى واد أخضر أقفر ما فيه من الماء ولا قطرة ، فعطشت فضاقت نفسى من شدة العطش فسرت فرأيت بجرأ أشد بياضاً من اللبن ، وأحلى من العسل ..: وأنا فى شدة الظمأ ، فأخذت منه ييدى غرفة شربتها فلما استقرت فى جوفى برد لطيب قلبى ، أو زالت عنى مرارة الظمأ وتيقنت أن روحى عادت ، ثم إنى تكدرت بجانب ذلك النهر فخرجت من فى ذبابة سوداء قدر النملة ، وسقطت على التراب والتهبت بالنار وأنا أنظرها بعينى ، ثم أقبلت نحوى ذبابة بيضاء فدخلت فى فى فابتلعتها وقد استقرت فى جوفى ولم تفرج نفسى منها الخ ... ، وتفسيره على لسان الشيخ النسوى : أن الوادى الأقفر هو الضلال وقد أنقذها الله منه ، وأما الوادى الأخضر فهو دين الإسلام ، وكذلك الذبابة السوداء هى الضلال وقد خرجت ظلمة من قلبها ، والذبابة البيضاء فهى كلمة الإخلاص وهو قول لا إله إلا الله محمد رسول الله ، وأما السفينة فهى سفينة النجاة ، وأما الطير فهو رجل شريف يتأمر على رجال أشراف يتزوج بها فى الحال وتأتى منه بذرية صالحة ولكن تترى بعيدة عنه ، وقد كانت الحوادث التالية الخاصة بمريم الزنارية مصداقاً لهذه الرؤيا ...

ومن أمثلة الأحلام الفردية أيضاً ، ما تراهى للملك الظاهر
بيبرس ، وفيه تشويق مزدوج إلى الحلم نفسه ، ثم دلالة الحلم على
ما بعده .. و فقد دعا علماء الإسلام وطلب إليهم أن يفسروا حلمه
فسألوه عنه فقال لهم نسيته ، ثم كانت محاولات ومغامرات
انتهت بكشف اللثام عن الحلم على لسان جمال الدين شبيحة ... وهذا
الحلم يشير إلى رحلة أحد أمراء البحر المسلمين مع قادة الفداوية ،
إلى رومة المدائن لتسليم الملوك الأسرى وما يقع لهم من الأهوال .
ومن أمثلة الأحلام الجماعية : إن الملك الصالح قد تمثل
للفداوية في نومهم وقال لهم : يا أولاد إسماعيل وحق الملك
الجميل . ألم تكرموا على ^(١) (ابن الوراق) لأجل خاطري ولأجل
هذا الضعيف .. يعنى (بيبرس) لأشتكم في جميع البلاد .. وأن
هذا الغلام هو الذى شاع ذكره عندهم ... وهو الذى يصير ملكا
وسلطانا على من الليالى والأزمان . الخ ،

ومن صور هذا التشويق ، اللعنة التى تخرج من نفس طاهرة
قتأت الحوادث بتحقيقها ، مثال ذلك : ما قاله معروف ^(٢) لولده
بعد ما يتس من هدايته فقال يا ولدى : أنا أبنتك ثلاث مرات ولم

(١) التغمس الذى كان عنده بيبرس .

(٢) أحد سلاطين الفداوية : — أظن الفصل الجالى .

تسمع كلامى ولا ... والله تعالى يليك بالغبرة والشئانة وتشحت
ولا تنفعك الشحاتة وتأخذ الصدقة ويكون فيها شقاءك وينقطع من
أهلك رجاك وتشرف من الضعف على الهلاك ، وتقيم فى بلاد
أعداك ولا ينفعك إلا الذى خلقك وسواك ، ولكن الله يطف
بك فيما قدره عليك ويحنن قلوب خلقه عليك لآحول ولا قوة
إلا بالله العلى العظيم

وقد رأى الابن بعد ذلك من ألوان الغربة والتشريد ما يتفق
وهذه اللعنة .

ثانياً : التجسيم وأهم وسائله التهويل والمبالغة . . ويصلان
أحياناً إلى حد الإغراب والغرض منه إبراز الحوادث والأشخاص
وإظهارها بصورة مكبرة جداً ، وهو أمر شاع فى السيرة كلها .
وحسبنا هذا المثال : عندما انفرد أحد أمراء الفداوية بالصليبين :
« فينما هوسائر وإذا بالغبار ثاروعلا وسد الأقطار ، وانكشف
الغبار عن ست وثلاثين كرة بست وثلاثين تحت وستة وثلاثين
ملك . . . لكل منهم شينار ، وكل شينار تحته كرة كاملة واثنتين
وثلاثين ألف وكلهم بالسلاح وآلة الحرب والكفاح . . . قتأمل
ورأى ذلك الجمع الجسم فصاح . . . وقال : لو تنبت الأرض كل
يوم افرنج أنا للكل كفيه وحق رب البرية . . . وصار يوسى

الروس كالآكر والكفوف كأوراق الشجر .. الخ ..

ومن وسائله كذلك المقابلة في رسم الصور ، مثال ذلك :
ديوان أيك وديوان بيبرس .

د وأما ما كان من أيك ؛ فإنه جلس في الديوان وحضرت الأربعة
رفقاءه وتضاحى النهار وما طلع أحد من العلماء ولا الأشراف إلى
الديوان .. فجلس الأربعة إلى آخر النهار .. وثاني يوم كذلك
وقبل أن يترن الديوان أقام رجل يقول مظلوم ياملك الإسلام ..
د قال له أيك : ما ظلومتك ، قال : زوجتي ظلمتني فخذ بيدي
لأنها قد أخذها مني رجل يقال له .. وطلبها منه فأبت وقالت علي إنني
مجنون والشرع جوز له ذلك - وطردتني من بيتي فأنتيت إلى جنابك
السعيد .. فلما سمع أيك ذلك الكلام قال ... بره جلاد ! فخرج
الرجل يصيح ... وبينما هو كذلك إذا برجل من الناس قد قابله
وقال له : د سير إلى الديوان الجديد لأن لا حكم عظيم إلا في بيت
الوزير . فسار الرجل إلى بيت بيبرس هذا وأيك وجماعته خلفه
وقد قالوا لبعضهم : سيروا بنا حتى نبصر الأحكام وننظر ما يفعل
مع هذا الرجل ... وكان ديوان بيبرس يعج بالعلماء والأكابر
وذوى الحاجات ، فلما أقبل الرجل بين يديه وعرض عليه شكايته

أجرى فيها تحقيقاً... فيه الحيلة حتى كشف اللثام عن جلية الأمر
ثم أصدر حكمه العادل.....

ولما كانت السيرة الظاهرية تاريخ حياة فليست لها عقدة بالمعنى
المفهوم في مصطلح القصاص المحدثين ، ذلك لأنها عبارة عن جملة
حوادث تقوم كل واحدة منها بنفسها وتحل بمفردها . وطريقة
أصحاب السيرة في حلها هي : طريقة المفاجأة في الغالب الأعم ...
وقد اتخذوا لهذه المفاجأة عدة وسائل منها : الأحلام أيضاً ،
وليست هذه الحالة إرهاباً بظهور بطل ، أو تمهيداً لحادثة ،
ولأنما هي المخرج الذي لا مخرج سواه .. فإن ولياً من الأولياء
يتراءى للناس في منامهم ويحملهم على أن يقوموا بأمر معين ..
والأمثلة على ذلك كثيرة في السيرة ، فقد ظهر الملك الصالح
مرات لصاحب بورصة ليحمله على بيع المملوك محمود ، وللفداوية
ينصحبهم بإخلاء سبيله ، ولشجرة الدر يرغبها في الزواج
منه ... الخ ..

ومن فنون أصحاب السيرة كذلك في إحداث المفاجأة ،
التنكر الذي اقتضته طبيعة الخدعة أو الحيلة ، فكثيراً ما كان
الفرد يتنكر في صورة راهب أو درويش أو مسلم أو نصراني ،
وقد يتنكر الرجل في صورة امرأة ، والمرأة في صورة رجل .

وقف التسكر من الفنون التي عنى بها أصحاب السيرة عناية فائقة ،
ووصلوا به إلى الذروة في المقدم جمال الدين شيخه .

فلقد زود أصحاب السيرة شيخه بأدوات التسكر ، لاتفارقه
أينما ذهب ، كما جعلوا للملك الظاهر غرفة خاصة أقرب ما تكون
إلى غرفة الماكياج ، هي : قاعة التبديل .

ولم يكتف أصحاب السيرة بذلك ؛ بل توسلوا بالاولياء ،
وكان توسلهم على ثلاثة وجوه :

الاول : أن يقوم الاولياء بحل المشكلة بأنفسهم — مثال
ذلك : « ما حدث من ظهور عبد الله المغاوري ليبيرس بالفلوكة
الجريد عند حصار القسطنطينية ومساعدته في أسر ملكها » .

الثاني : أن يزودوا أبطال الحوادث بالنصيحة التالية :
« تضايق المقدم إبراهيم^(١) فأخذ سجادته وصار إلى شاطئ
البحر ، وقعد يتفرج على مياه البحر ويقول سبحان من أجراك ،
ويعلم مستقرك ونجواك . . . سبحان من يسقى الطين والأشباح
والأرواح وهو الواحد الفتاح . . . فيينا هو كذلك إذا بسيدى
عبد الله المغاوري قال السلام عليكم . . فقال إبراهيم : عليكم

(١) أحد أمراء القداوية المصهورين وله في السيرة ديوان خاص به .

السلام . فقال : يا ولدى ما على الرسول إلا البلاغ . . عمك أمرني أن أبشرك وخذ هذه الورقة ضعها على جبينك . وحارب هذا الكافر ولا تضربه بحربة ولا بنبل فإنها لا تقتله ، ولا تضربه إلا بسيفك ذى الحياة فإن قتله به لا محال . .

أو يزودوا أبطال السيرة بالأداة الحاسمة مثل : « ما حدث للأكراد وهم في طريقهم إلى بغداد فقابلوا شيخا جميل الصورة يوحد ربه فتقدم إلى يوسف صلاح الدين فقبل يده وقال لهم : إلى أين تريدون يا كرام ... وقال لهم : ألقموا ما عليكم من الملابس والبسوا هذه الأزلاق وتحملوا بالسيوف الخشب والآتاس الجيز فوعزة الله تعالى أنهم يقومون مقام السيوف واسقوا الأعداء كأس الختوف .. »

الثالث : إسباغ صفة الولاية على أبطال السيرة أنفسهم . فقد أضفاها على الملك الصالح وعلى عثمان بن الحبل ، وعلى بيبرس ، بل على شيخه إذ دعاه « صاحب الوقت » .

واستعانوا على إحداث المفاجأة أيضا بالسحر وهو أنواع : أولا : ما يؤثر في صحة الإنسان فينتقله من السلامة إلى المرض ومن المرض إلى السلامة .

والأمثلة على ذلك كثيرة منها : « . . وأطعمه شيخه زبيده

فغارت عينه الشمال ، فقال البطرفى : يا مقدم جمال الدين أنا
فى عرضك أين راحت عينى فقال له : لاتخف عليها عينك عندى
أنا لما أتم شغلى خذها منى . وكذلك عماد الدين علم . .
« وأطعمه عشيا فأخرج له صندوقا على صدره وحب على ظهره . .
ثانيا : ما يحول الإنسان عن صفة الإنسانية وما يروه إليها
مثال ذلك : . . . فأتى لهم بسمكة كبيرة مشوية وقعد يطعمهم منها
حتى أكلوها فصار الاثنان مثل الغربان ، وخرجت لهم شفايف
مثل شفايف البقر وورمت عيناها وبقوا عبدة لمن يراها . .
ولما جاءا أعطاهما سمكة كبيرة أكلها فثقل لسانها
« . . . وقام شبيحة وجاء بسمكة كبيرة شواها وأطعمها لإبراهيم
وسعد فعادا كما كانا . . . »

ثالثا : ما يحول الفرد من الناس إلى فرد آخر . وأبرز صورة
لهذا الضرب من السحر تمثل « قبطاويل الساحر فى صورة الظاهر
بيبرس هو واتباعه ، وحكم البلاد سبع سنين دون أن يفتن
إليه أحد . . . » .

رابعا : هذه الأدوات التى تفعل فى الحوادث ظاهرة ومختفية
إلى جانب الأماكن المرصودة . . . وغير ذلك من ضروب السحر
تقوم على استحداث الصور وتبديلها وإعدامها والقيام بالحركة

المفاجئة ، كامتلاء القصور بالماء أو الدم أو خطف الملوك
والأبطال وسيف الإخفاء ، وطاقيّة الإخفاء وبساط الريح ،
وما إلى ذلك من عوامل التأثير وخلق الحوادث .

ولسنا نريد أن نفرق في هذا المقام بين كرامة الولي وسحر
الساحر ، لأن ذلك كان مختلطا في عقول أصحاب السيرة والنقطة
والرواة وجمهور المستمعين إليهم جميعا .

ولا يفوتنا أن نذكر ؛ أن أصحاب السيرة استحضروا المردة
والجان والشياطين . فكانوا يشاركون في الحوادث ، ويتصرفون
لمن يستخدمهم . ويظهرون في صورة لأناس وأنواع الحيوان
والطير .

* * *

أما الحوار ؛ وهو يقرب السيرة إلى التمثيل ، فهو عنصر
أساسي وهو يخالف من غير شك ، الحوار المدرج في القصص
المقروءة .. ذلك لأن المفروض فيه أنه معد للإلقاء ، فهو يتلون
على لسان المحدث وفقا للهجات الأشخاص وشعوبهم وطبقاتهم
الاجتماعية .. وهو أمر لا يتضح من الاستماع إلى المحدث لحسب ،
ولنما يتضح كذلك من شواهد كثيرة منبئة في تضاعيف السيرة .

الأبطال

وُمثّلت السيرة الظاهرية إلى حد كبير في تصوير أبطالها وجعلت لكل منهم ما يشبه الخصوصية التي يمتاز بها على غيره ومن دلائل هذا التوفيق ، أنها استطاعت في الأغلب الأعم ، أن تحافظ على هذه الخصوصية من أول السيرة إلى آخرها .

« لجوان » هو بعينه في مستهل السيرة كما هو في ختامها ، رمزا للخديعة والمكر : ولإبراهيم بن حسن الحوراني ؛ فارس كسائر الفرسان ولكن حبه للمال صفة تلازمه منذ ظهر إلى أن قضى .

ومعروف مثال الوفاء لزوجته والحب لولده منذ تزوج وأنجب إلى أن مات . وعرونوص الجميل الفاتن للنساء منذ دخل مسرح الحوادث وهكذا .

والسيرة تكتنف بإبراز الخصائص الجسمية مرة ، ثم ترسم الحوادث بحيث لا يخرج على هذه الخصائص الرسم الإجمالي في معظم الأحيان . والبطل من معسكر الأعداء خبيث في المظهر والطوية على تفاوت . والبطل من معسكر المسلمين يختلف صفاته باختلاف مكانه ومهنته وزمرته فعثمان بن الحنبل كالسياق والمشاديد والفتوات ، ولكن الوصف يصل دائما إلى الغاية في تصوير البطل

فهو جميل جدا ، أو قبيح جدا ، وقوى جدا ، أو ضعيف جدا
وقطن جدا ، أو غبي جدا ، وهو يجمع الفضائل كلها أو الرذائل
كلها ، والتهويل سمة من سمات السيرة وبخاصة في الصور التي
ليست لها خصوصية ما ، فالمرأة الفداوية لها شوارب أربعة وتأكل
خروفين في الأكلة الواحدة ١١ والفداوى يضرب بالفأس مرات
فلا يكاد يشعر ، وهذه السمة شائعة في السيرة كلها ، ولعل الباعث
عليها حرفة المحدث وحاجته إلى إبراز الصور وتحسينها بالعبارة .
ولجأ أصحاب السيرة إلى التكرار وهو لا يكون بإعادة
الأشخاص أنفسهم وإنما يكون بإعادة الصور نفسها ، وإن كان
الأشخاص غير الأشخاص ، ولذلك تشابهت الملاح والأحداث .
فقواد العدو يتماثلون ، وأبطال الفداوية كلهم يتشابهون
في الصورة العامة ، والملاح فيهم تقترب . ولعل الباعث على هذا
التكرار حاجة المحدث إلى الإطناب والإطالة ، وحاجة المستمعين
إلى المزيد من السمر ، ولجأوا كذلك إلى التوضيح بالمعائلة حيناً
وبالمقابلة حيناً آخر ، وهذا من الوسائل الساذجة في الإبادة ،
وحسبك أن تعرف الصورة الإيجابية فتمثيل الصورة السلبية ،
فإذا كان وزير المسلمين مثلاً من أمثلة الكياسة وحسن النصيحة
فإن وزير العدو مثل من أمثلة الارمباك وسوء الرأي .
وفي السيرة وبخاصة في الجزء الأخير منها ؛ صور مصغرة

تشبه ما يعرف عند المصورين بالمنمنمات ، وهى ظاهرة فى أبناء أبطال السيرة ، فهم ليسوا أكثر من صور مصغرة لآبائهم كأبناء الملك الظاهر والمقدم شبيحه وجوان ، والحوادث التى وقعت بينهم صورة مصغرة للحوادث التى وقعت بين آبائهم ، ومن ثم ذهب التصغير بالملاح النفسية والجسمانية . ولعل المحدث اكتفى بصور آبائهم الذين أسرف فى تصويرهم تجسيدا وتهويلا ، فافترض انتقال صفاتهم بالوراثة .

أما النساء اللاتى ذكرن فى السيرة أنه لم تكن يبنهن واحدة بارزة الصورة والاثربروز شخصيات الرجال ، وكل ما هنا لك أسماء لنسوة تَبَسَّنِيْنَ بِيبرس مثل : فاطمة الاقواسية وحسنة الدمشقية ، وأخريات تزوج منهن بعض أبطال القصة مثل : تاج قنق ابنة القان بركة خان التى بنى بها بيبرس ، وسالمة البكوية التى شغف بها أليك فشغلته عن شئون الدولة ، وسائر الأميرات النصرانيات اللاتى تيسمهن عرنوص ، فكان الوسيلة إلى انتصار المسلمين على آبائهن ، وليس فيهن ما يستوقف النظر سوى أنهن كباقي بطلات الأساطير بارعات أجمال ومريم الزنارية التى حفرت سيرتها فى وجدان المسلمين ، وعدد من الفداويات شاركن بعض المشاركة فى أحداث السيرة .

ومهما يكن من شئ فإن فن التشخيص فى السيرة ساذج

بصفة عامة ، والصور جامدة ومحملة لا يزيد في توضيحها تكبير ولا تصغير . وقد أثر الاعتماد على الحديث في هذا الفن ، لأنه بطبيعة الحال يختلف عنه في الرواية المقروءة ، ومواهب المستمعين عامية لا تحتاج إلى تفصيل ؛ وخيالهم بسيط ، ولذلك كانت الصور قريبة الشبه جداً بفن الرسم الساذج الذي لا تزال نماذج منه ترى في بعض الصحف والمجدران ، وإليك شواهد من الشخصيات البارزة في السيرة .

١ - الملك الظاهر بيبرس

تدور حوادث القصة التي بين أيدينا «السيرة الظاهرية» ، حول حياة الملك الظاهر ركن الدين بيبرس الذي كان من مماليك الملك الصالح أيوب ، ثم تربع على أريكة مصر ، وعم صيته أكثر بقاع الأرض ، وصار بعد وفاته موضع حديث الناس وسمهم ، يتغنى المصريون بأخباره ، ويترنمون بما قدم لهم وللممالك الإسلامية عامة من جليل الأثر وعظيم المفاخر .

وقبل أن نوسم شخصية الملك الظاهر كما أوردها القصاص في سيرته ، نرى لزوماً علينا أن نسرّد بحمل حياته كما ساقها التاريخ ونحن لا نجد في الروايات التاريخية ما يكشف اللثام عن نشأته الأولى منذ ولد إلى أن بيع في بلاد الشام ، وكل الذي نعرفه أن

بعض المؤرخين يقول . إنه ولد ببلاد د القفجاق ، وفضى بها شطرا من صباه إلى أن بيع إلى أحد النخاسين عندما هاجم التتار هذه البلاد عام ٦٤٠ هـ ، ثم اختلف الإخباريون في الجهة التى بيع فيها بعد ارتحاله عن مولته . فالمقرىزى يقول : إن تاجرا قدم به إلى حماء ، وعرضه على الملك المنصور محمد فلم يرق فى نظره لبياض فى إحدى عينيه . وفصل ابن واصل الكلام فى هذه النقطة فقال : كان السلطان الملك المنصور إذ ذاك فى سن الصبا ، وكان من عادته أنه متى أراد شراء رفيق أحضر لتراه الصاحبة والدته ، فن أشارت بابتياحه أخذ ولما علم الملك المنصور بوصول يبيرس مع التاجر تقدم بإحضاره فأحضر ومعه خشتاش له وعرضا على الصاحبة فرأتهما من داخل الستارة ، فلما استأذنها السلطان ولدها فى شرائهما قالت له : خذ المملوك الأبيض ، والأسمر لا يكون بينك وبينه معاملة (يعنى الملك الظاهر) فإن عينيه فيهما الشر لا ينج ، فردهما على التاجر . ولما بلغ الأمير علاء الدين حضور هذين المملوكين . . بعث فى طلبهما . وعندما قدما إليه اشتراهما وهو فى الاعتقال ، وظلا عنده حتى أفرج الملك الصالح أيوب عنه وتوجه بهما إلى مصر ، فأخذهما الملك الصالح منه . وثبت روايات أخرى منها ما ذهب إليه الشيخ قطب الدين البونينى فى ذيله على د مرآة الزمان ، وأبو المحاسن المتوفى سنة

٧٨١ هـ ، في كتابه د النجوم الزاهرة ، من أن بيرس قدم إلى
سيواس على بيعه ببلاده ، ثم نقل إلى حلب وبيع بعد ذلك
بالقاهرة للأمير علاء الدين ايركين البنداقدار ، وظل عنده حتى
أخذه منه الملك الصالح عندما قبض عليه عام ٦٤١ هـ . ورأيه
على فرقة من حراسه ، وسرعان ما ظهرت مواهبه حتى في حياة
الملك الصالح نفسه ، وظل يتدرج في المناصب حتى أصبح قائد
فرقة المماليك التي كان لها الفضل الأكبر في صد حملة لويس التاسع
عن مصر . ولما توفي هذا السلطان عام ٦٤٧ هـ ، اسخط ابنه
توران شاه المماليك فقتلوه واشترك بيرس في هذه المؤامرة ،
والتحق بخدمة السلطان الجديد أيك ، وأمر أيك بشنق أحد
المتآمرين ، فاضطر بيرس إلى الفرار إلى الشام ، وظل بها مدة مع
أمراء الأيووية متنقلا بين دمشق والكرك ، ولم يعد إلى القاهرة
إلا بعد اغتيال أيك ، فعهد إليه السلطان قطز بقيادة طليعة
الجيش المسير لقتال المغل ، ولم يقطعوا بيرس شيئا ، وكان
يطمع في حكم حلب ، فناظه ذلك ودفعه إلى التآمر مع بعض
المماليك وقتل السلطان وهو ذاهب إلى الصيد في طريقه إلى مصر
واتخب قواد الجيش والأمراء بيرس سلطانا .
ولما تمت البيعة له قال أقطاي المستعرب : لا تتم لك السلطنة

إلا بعد دخولك القاهرة وطلوعك قلعة الجبل ، فركب ومعه الأمير قلاوون وبلبان الرشيدي وجماعة آخرون ، فلقبهم في طريقهم الأمير عز الدين أيدير الحلبي نائب السلطنة وكان خارجا لمقابلة قطز ، فأخبره هؤلاء بما حدث ، فباع بيبرس وقدم له فروض الطاعة ، ثم تقدمهم إلى القلعة ، ووقف على بابها حتى دخلوا ليلا ، وكانت القاهرة قد زينت لقدم قطز فرحا به وسرورا لما فعله بالتتار ، واستبشارا بقدومه إليها ، واستمرت تلك الزينة حتى قدم بيبرس رغم ما لحق الناس ، حين أشيع خبر تملكه ، وقتل قطز من هم ووجل ، خوفا من بطش المماليك البحرية ومعاودتهم كما كانوا عليه من الظلم والفساد .

ولما تولى بيبرس عرش مصر تلقب بالملك القاهر ركن الدين بيبرس الصالحى ، فأشار عليه وزيره زين الدين بن الزبير بتغيير هذا اللقب وقال له : ما تلقب به أحد وأفلح ، فاستمع بيبرس لمشورته ، وتلقب بالملك الظاهر .

وبدأ السلطان عمله بأن قسم مناصب الدولة الكبرى بين أنصاره وثبّت باقى حكام الأقاليم وعمال الأيوية فى مناصبهم وقام عامل دمشق لمناهضة بيبرس وطالب بالسلطنة بيد أن أنصار الملك الظاهر تمكنوا من القبض عليه وكانت الديار المصرية

والشامية. محاطة بالأعداء من كل جانب .. ففي الشمال يربض ملك
أرمنية النصراني ، وفي الغرب تكمن القوات الصليبية على طول
الساحل الشامى ، وفي الداخل جماعة الخشاشين وفي الشرق المغل
يطلبون الثأر ، ويتشوقون الغنيمة ، وفي جنوب مصر النوبيون
الذين لا يسكتون عن القتال ، أضف إلى ذلك الفزع الدائم من
توقع حملة صليبية أخرى تفد على الشرق من أوروبا ، والخوف
المستمر من قيام أحد أمراء الأيووية يطالب بالعرش وقد ينجح
في استنفاذ الناس ، واجتذاب الأنصار ، ثم هؤلاء الشيعة الذين
لم ينسوا ما حاق بهم منذ عهد صلاح الدين ، الذين يتأهبون لإقامة
أحد العلوية على العرش يبد أن يبرس سرعان ما وجد وسيلة
مبيرة تكسبه وخلفاءه مظهر الحاكم الشرعى ، فإن واحدا من
سلالة آل عباس ، وابناً للخليفة الظاهر كان قد نجا من مذابح
المغل ، ظهر فجأة في دمشق ودعاه السلطان إلى القاهرة ، ودرست
نسبته حتى إذا تأكدت صحتها بُويع بالخلافة في وسط مظاهر
الحفاوة والتكريم ، وأعطى هذا الخليفة السلطان حكم مصر
والشام والبلدان الأخرى التى ينتظر وقوعها في قبضته ومنحه
لقب قيم الدولة . وكان يبرس ينوى حقيقة أن يعيد الخليفة إلى
عرش آبائه في بغداد ، وأن يجعل تحت إمرته جيشا قويا يستطيع

أن يفتح عاصمة دولته . ولكنه عدل عن ذلك وسمع مشورة صاحب الموصل ، ورأى أن الخير في أن يبقيه في القاهرة تحت عينه الساهرة ، ولذلك أعطاه جيشاً لا يكفي للحملة على المغل حتى إذا التحم معهم ذهب الخليفة نفسه ضخمة الوقعة الأولى ، ولم يكن لخلفه ظل من السلطان ، بل إن خطبته عندما بويج ، تدل عبارتها صراحة على خضوعه للسلطان . ونال بيبرس بعمله هذا نفوذا ملحوظا في مكة والمدينة وكان باعتباره خادم الحرمين أول من أرسل محملا يحمل الكسوة الشريفة إليها ولا تزال هذه العادة متبعة إلى الآن ، كما كان يرسل الجواهر الثمينة والهدايا للأماكن المقدسة واستطاع أن يقيم علاقات طيبة مع معظم الحكام الفرنجة والمشاركة .

وكثيراً ما اتصل بالمغل في أرض الفرات والذين كانوا في شغل بأعدائهم في آسيا الوسطى ، فلم يستطيعوا مواجهته بكامل قوتهم ، واسترعى نظر بيبرس بعد ذلك ما كان عليه ملوك أرمينية من قوة وسلطان ، فقسا في غزو بلادهم .

وبدا لبيبرس أن الصليبيين هم أشد خصومه وألد أعدائه ، ولكنهم كانوا قد انقسموا على أنفسهم ، ونشر بعضهم الدعوة الدينية ضدّه ، وحاك الدسائس الصغيرة حوله ، في حين انضم

إليه البعض الآخر نكاية بمنافسيهم من إخوانهم في الدين .
ولم تكن الإمدادات التي أرسلت من أوروبا كافية . وقد خلصته
وفاة الملك الفرنسي لويس السابع من أقوى خصومه ، واستطاع
السلطان بييرس تحطيم قوة الأمير بويموند . صاحب طرابلس
باتتراج أنطاكية بعد أن أرسل عليها سبع حملات ، وكسر شوكة
الداوية باحتلاله صفد و برج سافيتا ، كما دمقرسان القديس
يوحنا واحتل حصن الأكراد ، أمنع معاقلهم ، وأخضع
الإسماعيلية للسلطان القوى صاحب النفوذ المطلق على الشام ،
وسقطت حصونهم الواحد بعد الآخر ، وهي : مصيان وقدموس
وكهف وخوابي ، وأصبحوا عمالا للسلطان الذي سدّد خناجرهم
نحو صاحب مرقية ، والأمير إدوارد الذي أصبح فيما بعد ،
إدوارد الأول ملك إنجلترا . وكان بييرس أول سلاطين مصر
الذين وسعوا بقمتها ناحية الجنوب ، فقد غزا قواده بلاد النوبة ،
ودخل في طاعته الملك مشكر ، كما خضع البربر لسلطانه . وهكذا
ظفر بييرس بأعدائه .

ومهما يكن من شيء فإن نجاحه يعود أغلبه إلى سرعته
وجراته التي لا مثيل لها وبراعته في التنظيم ، وكانت طرق البريد
تخترق مملكته كلها حاملة الأخبار من عواصم الولايات والأقاليم

إلى القاهرة بسرعة فائقة ، وشاهد ذلك وصول البريد من دمشق إلى القاهرة في ثلاثة أيام . وكان السلطان يتنقل بفرسانه بمثل هذه السرعة .. فقد كان يباحث المدينة في الوقت الذي يعتقد أهلها فيه أنه لا يزال في القاهرة ، وكانت أعظم مجازفاته ما قام به محبة رجاله الأربعين في مهاجمة حصن الأكراد . ويقال إن بيبرس تسكر في ثياب شيخ ، واشترك في السفارة إلى بوموند صاحب طرابلس ليختبر بنفسه قدرة المدينة على المقاومة ، غير أن هذه الروايات بعيدة عن التصديق . ولم يأل السلطان جهداً في تحصين مملكته .. فأعاد بناء الأسوار والمباني التي خربها المغل ، وأقام السكنات في الأماكن الهامة ، وهو الذي ابتدع العادة المتبعة في بلاد أهل السنة ، وهي أن يكون لكل مذهب من المذاهب السنية الأربعة قاض خاص .

وتوفي الظاهر بيبرس عام ٦٧٦ هـ : الموافق ١٢٧٧ م . وكان

قد نصب عام ٦٦٧ هـ : الموافق ١٢٦٩ م .

أما القصاص فقد أخذ من هذه الشخصية التاريخية مادته الأولى ، وأعمل فيها خياله ، فزعم أن اسمه محمود .. وابتكر سبياً قصصياً لتسميته بيبرس . ووصل نسبه بييت ملكي ، فذكر أنه ابن القان شاه جمك من السيده آبق ، وكان أبوه ملك

خوارزم العجم ، وزاد على ذلك أن مولده كان بمدينة المشرق
والدريون من أعمال خوارزم . ولم يغفل صفاته الجسمانية
فقال : فهم وفطين يحفظ القرآن ضعيف
وجهه حسن و . . . الخ ، وإذا غضب يكون وجهه جذريات
تملكه من الطارقة ليمنى إلى الطارقة اليسرى ، ويكون بين عينيه
شعرة أسد وبين حاجبيه سبع من اللحم ، هذا عند الغضب ،
وإذا راقى لم يكن لذلك عنده أثر . وتتفق رواية القصاص
في نشأته مع الدعاية التاريخية بصفة عامة ، وتختلف معها في
التفصيل ، فهي تذهب إلى عثور تاجر الرقيق عليه في مدينة
بورصة وسير به إلى حلب ، ثم إلى دمشق وهناك يمرض .
ولما شفى واصل به السفر إلى مصر ، وفي الطريق أخذه على
الافراسى في دين له ، وكلما رآه واحد من الأعيان تلبأ له
بمستقبل عظيم . وخلط القصاص بين نجم الدين البندقدار
وعلاء الدين أيديكين البندقدار الذي نسب إليه الملك الظاهر
حتى لقب بالعلائي الأيديكيني البندقداري . وقال : إنه هو الذي
قدم به مصر . ويتفق القصاص مع التاريخ في أن بيبرس
قد أصبح في مصر رئيساً على فرقة من حرس الملك الصالح
وإن سماها الرشاقية ، وفي هذه المرحلة من سيرته لازمه عثمان ،

ابن الحبل ، ثم ولاء القصاص كثيراً من المناصب لا تتسع
لهذه الفترة من حياته ، فجعله ملتزم بها ، وسلام دار وأمير
قصص . ثم جعل الملك الصالح يعثقه ويعينه والياً على مصر ،
وهى كما قلنا وظيفة أشبه وظيفة الحكمدار الآن ، وجعله معارجى
باشا وأمينا للأخشاب ، ثم كاشف الجيزة ، وجعله بعد ذلك
سنجق سلطانى نصارى عسكر فباشه القوس إلى غير ذلك من
المناصب . وما زال القصاص به يقوى من شخصيته ويجعله
الرجل الوحيد القادر على تدبير الأمور ، يوحى إلى أولياء
الامر بالملك له من بعدم واحد بعد واحد وهو يرفض ،
بل يجعل له فى وقت من الأوقات ديواناً نموذجياً خاصاً يلجأ
إليه الناس ليدفع عنهم المظالم ، ويؤأه على الشام قبل أن يجلسه
على أريكه مصر ، وما إن تربع على عرش مصر حتى عين المقرين
منه على مناصب الدولة ، وهذا يتفق فى عموم مع رواية التاريخ
وإن اختلفت فى الأشخاص . ولكن القصاص الذى قوى من
شخصية بيبرس بكل وسيلة على الصورة التى مرت بنا ووصل به
إلى قمة مجده ، ولم يركز اهتمامه فيه ووزع قدرة بيبرس فى إدارته
وسلطانه على رجاله وأعوانه .

ولم يكن الضعف الذى وصفه به القصاص عندما صور له لنا

لأول مرة إلا صفة عارضة شفى منها بل إن القصاص زاد من قوته بأن زوده باللسن الدمشق الذى لم يفارقه طول حياته ، وهو حديدة مكببة تشبه الفأس . وجعله القصاص مثلاً من أمثلة الشجاعة والإقدام يتغلب على كل من يقف فى سبيله حتى من اللصوص وقطاع الطريق ،

أما أعماله الحربية العامة فلم يعتمد القصاص فيها على التاريخ ، وقد جعله صاحب الفضل الأول فى انتصارات المسلمين فى صدر القصة ، ثم جعل أعوانه هم أصحاب هذا الفضل بعد ذلك ، وما عليه إلا أن يدخل البلاد بعد فتح أبوابها فيفك الأسرى ويوزع الغنائم . ولم يرسمه متصراً على طول الخط ، بل جعله يكاد يهزم أكثر من مرة ، بل ويؤسر حيناً ويخطف أحياناً . ومن أبرز صفاته التى حرص القصاص على تكرارها كونه مع أعدائه ، فقد كان دائم التشفع فيهم والعفو عنهم ، ولكن إسراره فى استغلال هذه الصفة فيه لم يجعل لها قيمة إنسانية ، وإنما انحصرت قيمتها فى الناحية الفنية ، كما يستطيع ذلك فيما بعد من حيث إطالة القصة والإبقاء على أشخاصه ، ولم يعفه القصاص من ضعف البشر... فقد نازل الملك الصالح مرة فى حلب ، وفر مغاضباً إلى الشام .

ولم يوضح القصاص علاقته بشجرة الدر فلم تكن بنوة خالصة . وجعل له القصاص قسطاً من الدهاء يصطنعه أحياناً فيلبس شخصية رجل آخر ويتصل بالأعداء ، ولكنه جعل رجاله أكثر منه دهاء وأوسع منه حيلة . وليس هناك شك في أن القصاص قد حاول جهده أن يبرر بعض أعمال بييرس التي لا تتفق مع الشهامة والخلق الكريم ، ولكنه لم يكن موفقاً في ذلك غاية التوفيق ، فالقارىء لمصرع توران شاه وقطر لا يملك نفسه على رغم تحايل القصاص من الاشتباه في بييرس . ونحن لا نحفل كثيراً في هذا المقام بالتحقيق التاريخي ، فإن القصاص أسبغ عليه صفات غيره وفعال غيره ونسب غيره . وزاد على ذلك كله من أخيلته ، مثله في ذلك مثل القصاص الأوروبي في إضافة أعمال كل ملك اسمه شارل إلى شارلمان . أما لقبه في القصة بالعدل وفي التاريخ بالطاهر ، ووصفه في القصة بأنه أشقر . وفي بعض روايات التاريخ ، بأنه أسمر فليس بذى غناء . ولعل القصاص أراد بهذا اللقب «العدل» أن يؤكد صفة العدل في أحكامه .

ولم ينس القصاص بطبيعة الحال أن يؤكد صفة غيرته على دينه ، وهى صفة أسبغها على جميع شخصياته من المسلمين ، وهى

أوضح ما تكون. في تطبيق حد الخمر على الملك توران شاه . وافق أصحاب السيرة الظاهرية فأصروا على أن يموت بطلهم الملك الظاهر شهيدا بعد أداء فريضة الحج وزيارة النبي عليه السلام .

٢ - المقدم جمال الدين شيوحه

غلام صغير - جارية - عجوز - بطريق - خادم - عبد أسود - صبي - طباط - جوان - الدين حنا ... كل هؤلاء فرد واحد تنكر في هذه الصور ، وتقصص هاتيك الشخصيات : هو المقدم جمال الدين شيوحه . وقد مهد أصحاب السيرة لظهوره بمشهد فني رائع تتجلى فيه مواهبه في التنكر ، وقدرته الفائقة على التخلص من المآزق بالحيلة البارعة . ثم جعلوه يسرد على الملك الصالح تاريخ حياته ... ونستبين منه أنه بدوى من عرب غزة يدعى شعبان ، وأن جوان لما علم من كتاب اليونان أن هلاكه سيكون على يد شعبان هذا . . . طفق يبيح عنه إلى أن اهتدى إليه في مكتب من مكاتب الصبيان ، فحطفه وذهب به إلى دير العمود عند عمه كرسمويل ، وفيه استطاع أن يقرأ كتاب يونان بدءا وإعادة . .

ورسمه أصحاب السيرة بقصر القامة وعلم التبريز في الحرب ،

وقالوا عنه : إنه « غلام جميل حلوا المنظر حسن الوجه مكتمل العيون ، رشيق خفيف ، يغلى على الأرض مثل القدر ، ، وزودوه بالسوط الذى تجثم فيه قوته « وجراب الحيل ، « وبدلتها ، يستمد منها براعته فى التفكير والتغلب على ما يعترض سبيله من صعاب .

وإذا كان الظاهر بيبرس هو محور السيرة ، به عرفت وإليه نسبت ، فإن حوادثها كلها تدور حول شخصيتين كبيرتين ، هما : شخصية جوان من جانب ، وشخصية جمال الدين شيهه من جانب آخر ، يدبر الأول الشرور فيعمل الآخر على كشف ستارها وإنقاذ الإسلام من غوائلها .

ورسم أصحاب السيرة هذا الصراع على طريقتهم فى التهيد للحوادث بذكر كتاب الحكيم يونان الذى سطر حوادث جوان على صحائف من الذهب ، ثم جاء ولده ابنان فسطر بدوره حوادث شيهه على صحائف من الفضة . مثل هذا الكتاب لوحة المقدور ، رتبت فيها الحوادث ترتيباً لا يعتوره التغير أو التبديل .

وجعل أصحاب السيرة محور حياة جمال الدين شيهه ، الصراع على سلطنة القلاع والحصون ، فقد كان أمراء الفداوية يستنكفون من مبايعة رجل قصير لم يؤثر عنه التبريز فى الفروسية

ومعاناة المحروب . وكان عليه أن يغلبهم بحيله أو ينافسهم في
مكافحة العدو حتى أقر له الجميع بالفضل ، ودانوا له بالطاعة .
ومن الصفات التي استحق عليها السلطنة قدرته على الظهور إذا
حزب الأمر في كل مكان ، يلي دعوة الداعى فيجده أقرب
ما يكون إليه ، يطلبه السلطان في السجن فيجده السجنان القائم
عليه ، ويطلبه المحكوم عليه بالموت فيجده السياف الذي سيطيع
برأسه ، ويطلبه الفداوى فيجده أمامه . وكانت له عيون وأرصاد
في كل موضع تكشف له الأسرار وتنقل إليه الأخبار .

ولما أخذت السيرة تدخل في عالم السحر ، زود أصحابها شيعة
بقوى سحرية تستطيع أن تقف أمام قوى الشر فزوجوه من
الملكة تاج ناس ابنة قبطاويل الساحر ، وكانت بارعة في فنون
السحر تنتقل من مكان إلى مكان على سريرها السحري الطيار ،
وكثيرا ما زودت زوجها بالجيوش الجرارة من الجن .

والظاهر أن هذه الشخصية لم يخترعها أصحاب السيرة اختراعا ،
ولأنما أخذوها من واقع الحياة وأسرفوا فيها في الأمثال السائرة
على ألسنة الشعب إلى اليوم ، إن فلانا يعمل أعمال شيعة ، :
أى أنه يفتن في ضروب الحيلة والتمويه ويأتى بالعجيب المغرب ،
كما أن هناك ضربا على مقربة من دمياط لولى بهذا الاسم فيه

بعض آثاره ، منها : سيف وبدلة . ويقول أهل هذا الموضع إن هذه البدلة هي بدلة الملاييب التي كان يستعين بها في التوجه على العدو ونصرة المسلمين .

ولم ينس أصحاب السيرة صفة الولاية فيه ... فخلعوا عليه لقب « صاحب الوقت » ، وفحصوا شخصيته في القابه ، فهو جمال الدين لغيرته عليه ، وهو شيعة نسبة إلى الطائر المعروف بالشوح المشهور بأنه يغير ريشه ثلاث مرات في اليوم .

وزوجه أصحاب السيرة من ابنة جوان ، فاستعان بها شيعة في القضاء على اخوتها .

ومهد أصحاب السيرة كعادتهم لوفاة شيعة بمنام رأى فيه يبرس الملك الصالح . فلما أصبح الصباح ودخل الديوان وسأل عن شيعة قيل له إنه في دمياط ينتظر قدومك ، فذهب إليه ووجده يرتدى دلقا ، من شعر ، ولفظ أنفاسه الأخيرة بين يديه ، ثم جهزه وبني له مقاما لا يزال الناس يزورونه إلى اليوم .

وقد أنجب المقدم جمال الدين شيعة عددا من الأبناء كانوا يعاونونه فيما يأتي من ضروب الحيلة والتتكر ، وعلى رأسهم (السابق طويرد) وبلغ من براعة السابق أن حيله كانت تجوز على أيه .

٣- جوان

لولا أن هذه الشخصية هى المدبرة للشر ، لقلنا إن هذه السيرة كان أخرى بها أن تكون سيرة جوان ، لأن حوادث القصة كلها ؛ أو تكاد ، بتدبيره ووصيته . وقد افتن القصاص فى رسم شخصيته ، فجعله الصورة المجسمة لإبليس ، وبدأ يذكر نسبة فوصله برجل يدعى عقبة بن مصعب ، وهو الرجل الوحيد الذى تخلف عن الإسلام من عشيرته العربية بنى سليم ، وجعله ابن سفاح من أسفوط ، وكان رجلاً من الشذاذ الآمين ، ومن «قنته» ابنة ملك البرتغال ، وقد ماتت عند ولادته ، وساق القصاص السندر عند خروجه إلى الدنيا ، فأظلمت الدنيا ، ولمع البرق ، وهطل السيل وخسف القمر .

وجاءوا له بالمراضع فأنكرهن جميعاً فأتوا له بالغزال والبقر فنقر منها ، ثم حملوه إلى دير منعزل فيه دكبة جويئة ناحلة الشعر ، ترضع صغارها ؛ فأقبل عليها وقبلت عليه ، وما زال يرضع من لبنها حتى دب على الرصد ومشى ، وجعله القصاص غاية فى قبح المنظر دأبطش المنخر رفيع العنق كبير الرأس شنيع المنظر . وكان خلقه كصورته ، كثير النفاق ، لا يكف عن الأذى ،

لا يلتقى شخصاً إلا ويضربه ، ولا يجلس مع قوم إلا ويفسدهم
ويلقى بينهم الفتن ، :

وكبر أمره على الصليبيين واشتد أذاه فأرسل إلى عمه
« كرسويل » في دير العمود . فاجتمع هناك إلى أربعين من أبناء
الملوك الذين يتفقهون في العلم والدين بذلك الدير ، وكان أقربهم
إليه فتى يدعى سيف الروم لا يفرق عنه ، ولا يدبر شيئاً إلا بعد
اطلاعه عليه ، وما زال كذلك حتى فرغ من دراسة النصرانية
وسائر العلوم الخفية .

وكان من عادة سكان هذا الدير أن ينزلوا إلى البحر كل عام
فيقطعوا الطريق على الحجيج ويأسروهم ، وكان من الأسرى في
كرة من الكرات ، رجل صالح من العراق اسمه صلاح الدين
العراقي ، وهو صاحب فضل واشراق ، يتفنن في علوم كثيرة
في الحديث والتفسير ، له مشاركة في الأدب والمنطق والعروض
وسائر العلوم الدينية والدنيوية ، فحبسوه لكبر سنه وقلة عائدته
عليهم ، واتفق أن سمعه جوان يرتل القرآن فأعجب به ، وذهب
إلى زملائه الأربعين ينبئهم بأن هذا السجين « ما هو إلا راهب
من رهبان المسلمين » ، وأشار عليهم أن يتعلموا عليه ما عنده من
علوم ، ففعلوا بعد أن فكوا أغلاله وكرموا منزلته ، وادّعوا

لإسلام ، وأسبغ عليه القصاص موهبة الذكاء الخارق منذ اللحظة الأولى ، فهو أربع زملائه يتعلم في يوم ما يتعلمونه في شهر ، وظلوا على ملازمة هذا الشيخ أربع سنوات حتى إذا أتم لهم ما أرادوا من علمه قتله جوان سرا ودفنه خليفه سيف الروم في ركن من أركان الدير ، وعلم كرمويل بفعلهما فطردهما ، ولبس جوان لباس صلاح الدين ، وأخذ حوائجه ، وانتحل شخصيته ، كما انتحل سيف الروم شخصية طالب علم مسلم وتسمى بالمنصور ، وجدا في السير حتى التقيا بأبيك التركاني وهو يطلب أرض مصر ، وكان مريضا ، فطب له صلاح الدين (المزيّف) وما زال به حتى شفى من أوصابه فأمن به ، وقره واتخذ منه إماما .

ولما مات قاضى الديوان توسط أليك عند الملك الصالح أيوب . فنصب الشيخ المزيّف قاضياً مكانه ، واستغل هذا القاضى الجديد منصبه أحسن استغلال أو أسوأ استغلال ، فوقف جهده على حبك الدسائس وتبدير المكائد ، ولولا الملك الصالح وعلمه من جهة ، وقوة الأمير بيبرس ، وولاية عثمان وفطنته من جهة أخرى ، لأفسد هذا القاضى أمور المسلمين ، وقوض دولتهم ، ولم يكتف القصاص بذلك بل جملة يفيد من سابق صلته

بالصليبيين ويهيم لهم من الاسباب ما يقرهم من النصر .
وما زال جوان وصاحبه سيف الروم الذي تلقب بالمنصور ،
يفتسنان في الحيل حتى افتضح أمرهما في حياة الملك الصالح والأمير
بيبرس وكان عاملاً على الإسكندرية ففراً إلى جنوه .
وكان ملوك النصارى يوقرون جوان عالم الملة ، ويعلمونه
فيثيرهم على الإسلام واحداً بعد واحد ، والإسلام ينتصر عليهم
في كل مرة ، ويأسره السلطان ولكنه لا يقتل بل يخلئ سبيله ، بعد
أن يضرب علقتين

ومن أظرف ما في هذه القصة ما ساقه المؤلف أو المؤلفون
على لسان جوان في منته على الإسلام والمسلمين بأنه صاحب
الفضل الأول في فتوح البلدان ، وأسر الملوك والأميرات
واستشفاء الأموال .

وبرر القصاص عدم قتل جوان بأنه من المنظرين ، وكان ملوك
النصارى أنفسهم يتشككون فيه ويرتابون في أمره ، من شواهد
ذلك ما قاله صاحب جزائر الإنكليز له : أنت يا جوان سياسي
لا مسلم ولا نصراني .

وتحققت لعنة الملك الصالح التي كان يصبها على جوان ، فقد
أنذر الظاهر بيبرس ملوك الصليبيين بأن كل من يأويه منهم

ولا يسلبه إلهه فإنه يحاربه ، تخاف هؤلاء الملوك وانتقل جوان
إلى جانب المجوس يؤلبهم على المسلمين ويدعى عبادة النار ،
كما ادعى الإسلام من قبل ، وما لبث أن قبض عليه فادعى الإسلام
مرة أخرى ، ثم عاد بمؤامراته فقبض عليه وقتله ، وتخلص الناس
من شره ، وكأبما تخلصوا من الشيطان نفسه .

٤ — عثمان بن الحبل

ومن الشخصيات غير التاريخية شخصية عثمان بن الحبل
أود عثمان بن الحبله . وملاحه النفسية تختلف عن ملاح غيره ،
فقد وصفه القصاص قبل ظهوره في الميدان « فقال على لسان
شاهين يحدو يبرس منه (اصح تخدم رجلا يقال له : عثمان بن الحبله
لأنه رجل جبار لا يرحم ، لا يصطلي له بنار في أرض مصر ، وقد
أذل أهلها ، وقد بلاهم بالقهر ، وما دأبه الا خطف الهائم ،
ولا يبالى من الأكابر ولا من الأصاغر .. وقتل من الأمراء سبعة
ولاه ... وقد قطعت عليه سبعة فرمانات بختم السلطان .. وبعدها
ركبت أنا ورجالي إليه فطردني إلى الديوان وهو كأنه عفريت
من عفاريت السيد سليمان .. والصواب يا ولدي أنك تجتنب خدمة
هذا الرجل فإنه من جبابرة هذا الزمان ، واخذره ولا تأخذ منه

أمان ، فإن الذى مثل هذا الرجل لا يؤمن بل يكون خواناً .
ولكن يبيرس لم يأبه لهذا التحذير ، ولم يعجبه إلا عثمان ،
فطفق يبحث عنه وكانما لذه أن يغلب هذا الجبار ، ويثبت لنفسه
والناس أنه أقوى منه وأخطر . ورجل كعثمان فيه هذه الصفات
التي ذكرنا لا يسهل عليه أن يخضع لغيره ، ولذلك كانت قصة
إخضاع يبيرس له من أروع القصص وأحفلها بالمغامرات
والشدوذ .

وقد بدأ كل منها حياته مع الآخر ولسان حاله يقول :
(أصحبه اليوم وفي الليل أقتله وأريح الناس من شره) .
وقد جعله القصاص آية الجمال قال : شباب أحرار حلو المنظر
قالب السكر ، جل سبحانه ! من خلق رصور ، طويل القامة غليظ
الهامة عليه ملابس فاخرة ويده رزة مكتوب عليها ، الأجر على الله ،
وكانت له لحية وشارب كبير يخوف به الناس . . وأخذ يبيرس
إلى البيت فسرق عثمان عدة جواده ، وأراد أن يخرج بها فتبعه
بيبرس واحتال عليه حتى ضربه وصلبه ، وكان قبل أن يخدم
بيبرس كبيراً للعياق ، له من المشايد ثمانون يجتمعون به في مغاور
الزغلية في ملعب أحمد بن طولون بجمع العياق ، وكان سواس الخيل
يوقرونه لقوته وجبروته حتى إن شيخهم كان يقبل يده ويعطيه
ما جمعه من دنائير ويناديه بعبارة « يا جدى » وكانت أمه تدعى

« غاذية الحبلية ، والحارة التي يقطنان فيها تسمى باسمها ،
ويتهيّب منه الناس . فيتنكبون طريقه ولا يدلون أحداً على بيته ،
وما اتقاد لبيرس الا بتدخل السيدة نفيسة رضى الله عنها
التي وفقت بينهما فتأخيا ، وطلب له صفح الوزير ، فصصح وألغى
فرمانات قتله ، ولزم عثمان لبيرس يعاونه في جميع أعماله ، ويصحبه
في كل أسفاره ، وذلك في النصف الأول من القصة ، فكان نصير
بيرس وساعدة الأيمن ، ثم تأخذ صورته في التفاوض فلا يظهر
في نصفها الآخر إلا لما ، ومن أشتهاره بسرقة العائم أنه لا يلتقي
برجل حتى يقدم له عمامته عن طيب خاطر ويحمد الله على السلامه
وصار ذلك دأبهم . حتى تاب على يدى الأمير لبيرس . وأغرق
القصاص في مصريته ، فجد ذلك في أقواله وفعله وأغانيه ومواويله
وتجرده من النفاق حتى كان يخاطب الملك الصالح بعبارات لا تليق
بالموك ومرد ذلك اشتراكهما في الولاية ومعرفة الباطن . أنظر
إليه يخاطب الملك مستهترا بلفظ سواس الخيل ، صباح الخير عليكم
من الطاقة إلى العلاقة ، ومن الدفء إلى الشابورة . صباح الخير
عليك . يا بوجوبطة ، الفاتحه منا في صحايفك وصحايف الإسطلبل
الذى زنى صفرىك ، وعلبك ضرب الكفة والمديد .
وبلغ من خوف الناس منه أنه استطاع أن ينقل الحكمة

بأكملها من قاضيا ومتاعها إلى حيث يوجد بيبرس بدلا من أن يكلف بيبرس مئونة الذهب إليها ، كما بلغ من خشية القاضي أن أعلن استعدادة للحكم له ولو بالباطل وأنقذ بيبرس من القتل عدة مرات ، منها أن الممالك لما علموا بخبر استخدام بيبرس له وصفح الوزير عنه ، فأمروا على قتل بيبرس ، فأنقذه عثمان وضربهم وأخذ ملابسهم وتركهم عراة

وكان عثمان غاية في الصراحة يقول ما يريد ، ولا يحفل كثيرا بمقام من يخاطبه ، ولا بعواقب حديثه . والشواهد على ذلك كثيرة في جميع الأجزاء التي تغلب فيها شخصيته على جميع الشخصيات والحوادث . ومن صراحته أنه لا يبقى على سر ، لا من ضعف أو خيانة بل من الشعور بالقدرة وعلم الاكتراث .

وكان عثمان أقرب الناس إلى الأمير بيبرس في هذه الأجزاء الأولى ، لا يستطيع أن يبرم أمرا دون مشورته ، وهو الذى يدبر جميع شئونه ويقوم عنه بجميع المهام التى توكل إليه ويخلصه من المآزق ، فإذا نصب بيبرس واليا ، طلب عثمان أن يكون واليا أصغر ، وإذا نصب كاشفا طلب أن يكون كاشفا أصغر ، وإذا أقيم محتسبا ضرب هو على أيدي المطففين والمدلسين .

ولم ينس القصاص أن شخصية عثمان هي الشخصية المقابلة لجوان في هذا القسم من القصة ، لجعله كفاءة في التحايل مع القدرة على كشف السائس والمؤامرات مستعينا على ذلك بولايته وعلبه الباطن .

ويتسم عثمان بما يتسم به المصريون من الفكاهة والسخرية ، ويتضح ذلك من أقواله وحيله جميعا ، وأحسَّ عثمان بالوفاة ، وأوصى بأن يدفن بجوار نجم الدين البندقدارى بباب النصر فكان له ما أراد .
وأصبح أصحاب السيرة عليه صفة الولاية لجاء على لسان معروف أنه القطب الكبير ...

٥ - معروف بن حجر^(١)

رسم أصحاب السيرة الفداوية على أنهم مضرب المثل في الشجاعة والفروسية والإقدام ، ومن أبرزهم ، وإن لم يكن أبرزهم جميعا ، معروف بن حجر .

وقد احتفل أصحاب السيرة به ، وإن لم تكن له مشاركة في معظم الحوادث فجعلوه سلطان القلاع والحصون ، خلف أباه

(١) يذكر أحيانا « ابن حجر » .

دحجرا ، على عرشها دون أخيه الأكبر الذى عرف بمصاحبة السباع حتى سمي بإسماعيل أبى السباع .

ويمتاز معروف بثلاث خصال واضحة ... الأولى : جلاله ووقاره وهيبته ، وقد حسم أصحاب السيرة ذلك بوصف ديوانه عند زيارة بيبرس له .. وأحاطوه بهذا العدد الوفير من الحراس وسنوا له المراسيم ... أنظر إليهم يصفون معروفًا في مقصوده من العاج الهندى وقد بدا كالقمر في ليلة تمامه ، والرجال عن يمينه وعن شماله مقلدين بالشواكر لا ينبسون بحرف حتى يخاطبهم أميرهم ... والثانية : تميزه في الفروسية ومعاناة الحروب ، تمرس عليها حتى أصبحت الإبطال تنكس عن ملاقاته وتفر من مواجهته ، فقد اشترط لتولييه السلطنة أن ينازل سائر سلاطين القلاع وعدتهم سبعة عشر سلطانا فأسرهم أجمعين ... ودانوا له بالطاعة وبايعوه .

ثم نرى معروفًا يتنكر وينازل بيبرس ، ذلك الذى سمع عن بطولته فأعجب بها ، ثم غضب حينما بدأت رجاله تنفض من حوله لتسير في ركابه . لقد قارعه مرات ثلاثا فلم يلبث أن لمس فيه بطلا جديراً أن تلتف حوله الرجال ... ومد إليه يده وصاحبه وهناه

ثم آخاه وأعلنه بأنه سيحرس بنت الرين حنا بنفسه إخلاصاً منه
للملك الصالح .

ورأت مريم الزنارية حارسها ففتنها جماله ، ثم علمت بمكاته
بين قومه فلأها الفخر والته ، ثم تراها بعد أن أسلمت تشير إلى
الشيخ النوى بأنها اختارته زوجاً .. فزوجها به . وأنجبت له
غلاماً اسمه «عرنوص» . وهنا تظهر خصلة الثالثة التي تنظم
حياته كلها وهي أبوته ... فقد نشأ ابنه في بلاد الأعداء وطفق
يبحث عنه إلى أن اهتدى إليه آخر الأمر بعد أن لقي الأهوال
في هذا السبيل ... أنظر إلى عينيه تلعبان فرحاً كلما لمس من ابنه
قبساً من راحة العقل أو بطولة النفس أو قوة الجسد ... ثم هو
يطلب من بيبرس أن يترفق به حينما أوعده بالحرب إن لم يذعن
ويسلم .. ثم انظر إليه حينما دارت الحرب بين عرنوص وبين
المسلمين . فكان عرنوص يفتك بالأبطال قتكا ويأسر أشداهم
حتى ذعر الملك العادل من قوة بأسه وشدة مراسه ونادى على
إبراهيم الحوراني لينذهب ويقتل هذا الفارس العنيد .

كان قلب معروف موزعاً بين الفرع والجزع .. فهو فرح
لأن ابنه يخطف الأبطال ، وهو يحزع لأن الأسرى من معسكر
المسلمين . وفي عبارات تسيل رقة وعطفاً ، طلب من إبراهيم أن

يترقى به . وأخفق إبراهيم الحوراني فذهب الأب ينازل ابنه ،
واعتمص بقوة الإيمان أمام عاطفة الآبوة وأسر ابنه .
ولا ننس شدة حزنه على ابنه . فقد سعى كثيرا في إصلاح
ما كان يحدث من ابنه نتيجة اندفاعه لاسيما بينه وبين بيرس ،
وتلك النصائح التي كان يسديها إليه كلما اندفع عرنوص
في مغامراته وراء الجيالات من بنات ملوك النصارى وما يمكن
أن يتعرض له من شتى الأخطار .

وقام معروف بحراسة باب أنطاكية وحده ، وجاءت زوجته
مريم الزنارية من قلعة صهيون لتتقف إلى جانب زوجها ، وتنازل
معروف الأبطال وحده أيا ما فكان يصرعهم أو يرغمهم على
الفرار ، ثم يذهب إلى ابنه عرنوص ، ويطلب إليه في حرارة
والجراح أن يعود إلى معسكر المسلمين حتى إذا يثس منه صبا
عليه اللعنة ، ولكنها لعنة أب في طياتها رحمة وحنان ..

ومضى أصحاب السيرة في وصف هذه الشخصية إلى خاتمتها ،
وصوروه وهو يقوم بواجبه صائما فإذا بسهم يصيبه ، وإذا به
يلفظ أنفاسه الأخيرة مع الفجر ، وعز عليهم أن يقطعوا صلتهم
به ، فجعلوا طيفه يستمر في أداء واجبه في الحراسة والنزال .

الحوادث

الحوادث في الرقعة التي يعرفها الجغرافيون بالشرقين الأوسط والأدنى ، وفي حوض البحر المتوسط وجزره وتمتد غربا إلى طنجة في إفريقية وبلاد البرتغال ، وشرقا إلى بلاد العجم حتى تصل إلى بلاد الهند والصين ، وجنوبا إلى بلاد العرب والحبشة والسودان. وأهم المناطق بطبيعة الحال هي القاعدة التي سارت منها الجيوش الإسلامية لمحاربة الصليبيين وهي مصر والشام :

ويظهر أن أصحاب السيرة كانوا على علم بالطريق البحرية إلى جانب علمهم بالطرق البرية . وقد ذكروا كذلك بعض المستعمرات الصليبية التي كانت كالجيوب — ولتستعمل هنا التعبير الحديث — في وسط الوطن الإسلامي ،

ولسنا نستطيع بطبيعة الحال أن نحدد مواقع الأماكن والبلدان التي دارت فيها حوادث السيرة ، تحديدا جغرافيا مضبوطا ، لأن انتقال السيرة على السنة الرواة ، وتداولها بين أيدي النساخ قد حرف بعض الأسماء الصحيحة حتى بُعدَها عن الأصل . كما أن النزعة القصصية أضافت أسماء من وضع الخيال . أضف إلى ذلك

أن شيوع الخرافة ذهبت بما بين هذه الأماكن من نسبة لا يستطاع بدونها تحديد .

فلما دخلت السيرة في ضباب الأساطير ، أصبحت الأماكن ولا ظل لها من الحقيقة أو الوجود وإنما هي بقاع مسحورة تُشكّل على هوى القصاص وخياله ، تشيع فيها الظلمة والإبهام والطلاسم والأرصاء ، وليس فيها من صفة المكانية إلا المدلول الجغرافي من الجزر والوديان والمدن والجبال ، واتسعت رقعة المكان فشملت الهواء ونفذت إلى باطن الأرض بل إلى أعماق البحار .

فإذا تركنا مسرح الحوادث العامة من معارك البر والبحر ، وضيقتنا الدائرة على الحوادث الخاصة ، فإننا نجد مشاهدنا الدواوين وقصور الأمراء وقلاع الفداوية وأماكن العبادة من المساجد إلى الكنائس والأديرة ، ثم الحانات والأحياء والحارات والمعالم ، بل وبعض الأماكن الخفية التي يلجأ إليها الشذاذ من العياق وقطاع الطريق كالمغاور والبراري وبطون الأرض .

ومادنا قد تحدثنا عن مسرح الحوادث فلا بد لنا من وقفة قصيرة عند زمانها ، ولا عبرة بالتواريخ القديمة التي وردت

بالسيرة فقد أصابها التحريف حتى أصبحت لا تدل على شيء .
والمفروض أن القصة كلها تدور حول سيرة رجل واحد : هو
الملك الظاهر بيبرس ، وهي كذلك من الناحية الفنية ، ولكن
أصحاب السيرة لم يحسبوا حساب الحوادث والزمن الذي استغرقته .
فإن أعمال الظاهر بيبرس ، وهو المحور الذي يقاس به زمان
القصة منذ ظهوره على مسرح الحوادث إلى اختفائه ، تستغرق
أعماراً ، بل إن أصحاب السيرة قد ذكروا فيها أكثر من أربعة
أجيال ، واقتنوا في تدوير الزمان والحوادث . ومن ذلك :
و أن الظاهر وأصحابه دخلوا مدينة مسحورة وعاشوا فيها
وتزوجوا وأنجبوا في ثلاث سنين ، فلما خرجوا وجدوا أنهم لم
يمضوا فيها إلا ربع ساعة ! ...

ومن ذلك أيضاً : رحلة بيبرس إلى بلاد الإنكليز التي
استغرقت سنة وبعض سنة ، ثم عاد وإذا به قد غادر مكانه
في الصباح وعاد إليه في الضحى ! ... ،

وكما فقدت النسبة بين الأماكن فقدت النسبة بين الأزمنة حتى
أصبحت الحركة لا تتناسب مع الزمان كما أنها لا تتناسب مع المكان

* * *

أما الحوادث ذاتها ، وإن تعددت صورها ، فقد كانت ترمى إلى

ذ نصرة الإسلام وخذل أعدائه ، وجُعل عمودها الفقرى
سيرة الملك الظاهر بيبرس ذى الفتوحات الموعود من الله بالنصر
والتأييد ، : أى أنها تقوم فى جوهرها فى النضال بين المسلمين
وغير المسلمين ، بل إن الحوادث السياسية الداخلية فى الوطن
الإسلامى يقوم التنازع فيها بين مسلم ونصرانى يصطنع الإسلام .
وتصور السيرة مكافئة التار والمشاهد الأخيرة من الحروب
الصليبية التى كانت تدور رحاها فى المستعمرات النصرانية .

ونرى لزوماً علينا قبل أن نعرض لطبيعة الحوادث بالتقيد
والتحليل أن نتناول بالوصف بيئاتها المختلفة . ففى الرغم من أن
السيرة يحيط هائل يزخر بمئات الحوادث ، سيقمت كلها إلى غاية
واحدة ، كان لها الفضل الأكبر فى ربط أجزائها المتشعبة
وعناصرها المتنافرة ، وتلوينها بلون متقارب . فنحن لا نجد كبير
عناء فى تمييز عدة أجزاء — كما بينا ذلك فى فصل سابق —
كانت منفصلة فى الأصل ، ثم اشتركت عدة عوامل فى إدماجها
لتتكون « كلا ، واحداً » .

ولعل من الخير أن نعبر عن كل جزء من هذه الأجزاء
بمصطلح أصحاب طبقات الأرض ، كما فعل المستشرقون فى دراسة
« ألف ليلة وليلة » ، فنقول : إن السيرة طبقات هى : الطبقة

التاريخية والطبقة المصرية والطبقة الخاصة بالفدائية ، ثم الطبقة
الخرافية التي تتحو نحو ألف ليلة وليلة .

وقد تكونت كل هذه الطبقات إلى جانب غيرها ، مما سبقت
الإشارة إليه حول نواة هي ما سجله التاريخ ومارسب في ذهن
الشعب عن سيرة الظاهر بيبرس وأفعاله في تنظيم ملكه وتوسيع
وقعته والتغلب على أعدائه . وسنسقط من حسابنا الطبقة الأولى
والطبقة الأخيرة لأن تاريخ الأكراد مدخل منقول عن كتب
الأخبار لا يضيف شيئاً إلى دراستنا البيئية التي نحن بصددھا ،
ولأن عالم الكنوز والأرصاء لا يعكس بيئة حية لها ظل من
الواقع أو الإمكانية .

وأول ما نلاحظه على الطبقة المصرية أنها تمثل البيئة المصرية
بصورة باهتة غير واضحة المعالم ، ومع أن جهاد الصليبيين قد وُحِدَ
بين الأقاليم الإسلامية إلى حد ما ، وغما ما ينشأ من الفروق ، فإن
الوطن المصري ظلت له مقوماته الخاصة به التي احتفظ بها على
الرغم من جميع الحوادث . وليس من شك في أن مؤلف هذا
القسم مصري . . فنحن نتتبع خطوات « عثمان » وننظر إلى صورته
ونسلمع إلى حديثه . . فنجد نمودجاً للبصري الثابت في جميع
العصور بتندرته وفكاهته وترفمه .

ومن الطبيعي أن يندج هذا القسم في السيرة ، فقد اتخذها رواتها مكاناً صالحاً للحوادث التي دارت حول ييبرس في مصر ، والتي كان من شأنها الارتفاع به حتى أشرف على تخت السلطنة . وكم كان بارعاً من الرواة أن يتخذوا من عثمان القوة الدافعة للبطل ، والمكافئة لأعدائه ، وانتهت هذه القوة أو وقف تأثيرها حينما امتدت رقعة الحوادث خارج البيئة المصرية إلى الشام والروم والعجم وغيرها ، فظهرت قوة أخرى ، وإن ظهر عثمان - ونادراً ما كان يظهر بعد سلطنة ييبرس - فإنه يبدو غريباً تكاد تشفق عليه من ضعف شخصيته .

وثاني ما نلاحظ ؛ أن المصري كان بمعزل عن الحوادث العامة فقل ظهوره في السيرة وكثر ذكر الأتراك والأكراد والأعراب وغيرهم . ووقف المصري من هذه الحوادث موقف المتفرج ، واكتفى بنقدها في رفق حيناً ، وفي عنف حيناً آخر . ويظهر ذلك جلياً في الصورة التي رسمها أصحاب السيرة لقصور السلاطين والأمراء التي كانت تزخر بالمكائد والمؤامرات . ومن وصف القضاة وفساد ضماثهم .

والشيء الوحيد الواضح في هذه البيئة المصرية هو : النقابات التي تنتظم أبناء الحرفة الواحدة ولكل منها شيخ : له سلطانه على

أفرادها ، بل قد يمتد هذا السلطان فيحجب سلطان الحكام .
وصورت الطبقة المصرية — بطريقة غير مباشرة — ثورة
الشعب على نظام الحكم ومحاولة اشتراكه فيه ، بل إنها توسعت في
ذلك بعض الشيء إذا أدخلنا في حسابنا العنصر الفلسفي كقيام
العصاة الخارجين على القانون وكثرة عددهم وتبرير أعمالهم ، أو
بعض هذه الأعمال على الأقل بأنها ليست ضرباً من ضروب
الاغتصاب والنهب ، وإنما هي أولاً وقبل كل شيء ، ثمرة من
ثمرات الحكم الفاسد ولون من ألوان التعبير عن فساد ، ثم إن
تصوير عثمان سائس الخيل بأنه ولي من الأولياء كشف عنه
الحجاب ، وأصبح على علم بالباطن وجعله مستشاراً للأمر . .
يقوم منه مقام العقل واليد جميعاً ، يبين لنا رغبة هؤلاء العامة
المكبوتة في الاشتراك في الحكم وقدرتهم عليه ومحاولتهم لإصلاحه
أضف إلى ذلك تكرار القول بصلة الحكام بالخلفاء العباسيين ،
وهو أمر له ظل من التاريخ ، فقد استقدم بيبرس أميراً من
أمراء البيت العباسي ، أخذ منه الحق القانوني في الحكم ، فإن
ذلك يدل على أمرين متوازيين يظهران عند النظرة الأولى
متناقضين ، وهما ليس كذلك عند إنعام النظر . وهذان الأمران
هما : إلحاح العامة في أن يكون الحكم شرعياً . مستمداً من

و التفويض الإلهي ، أولا ، ورضا المحكوم ثانيا . والامرالثاني : دعوة الحكام أن حكمهم شرعى قائم على رضا المحكومين ، كما أن الحجج الشرعية ، المتكررة التى نالها الأكراد أولا ثم شجرة الدر ثانيا ، تدل على فهم هؤلاء الحكام بضرورة هذا الركن من أركان الحكم ، كما أن العناية الإلهية قد أظهرت فى صور مختلفة رضاها عن حكم وسخطها على آخر .

أما البيئة الثانية الخاصة بالفداوية فواضحة كل الوضوح : ذلك لأن هؤلاء الناس اتصلوا بالصليبيين اتصالا وثيقا ، وامتد نشاطهم من مستقرهم فى بلاد الشام بالقلاع والحصون إلى مصر ، بل إلى ما وراء ذلك من بلاد الروم من جانب والعجم من جانب آخر . وتعتمد السيرة على هذه البيئة اعتمادا فعليا ، فنسجت منها معظم الحوادث إلى نهايتها . وجل الأبطال هم من هؤلاء الفداوية ، بل إن العنصرين الإيجابى والسلبى فى السيرة وهما : « جوان وشيحه » لبسا سوى شخصين مثاليين هؤلاء الفداوية . ونحن نستخلص من الدليل الأسلوبى أن هذا الجزء الخاص بالفداوية كان — فيما نرجح — مجموعة من الأخبار اندمج فى السيرة ونضع لما تخضع له السيرة من سنن الجهر والإشارة ، وأضيف إليها ما رسب فى خيال العامة عن فعال هؤلاء القوم

الذين كانت حياتهم يشوبها الغموض ، كما أن بعض حوادثهم وأخبارهم قد تضخمت بالمبالغة والتهويل ، ولكن هذا كله لم يقض على معالم هذه الطائفة المتميزة . فنحن نرى فيها بوضوح ، احتفاظهم بالحياة القبلية بكل مقوماتها . فالحكم يقوم على البيعة ويناله الرجل الشجاع ، وينم بمراسيم معينة : سنتها التقاليد . وما كان الكفاح المستمر بين شيوخه وأمرائه الفداوية إلا صورة صادقة لهذه الروح وتلك التقاليد ، بل وما كانت حياة معروف إلا نموذجاً حياً لما يتصف به الفداوى من الأنفة والشهامة والوفاء .

واشتهر هؤلاء بأنهم « الحشاشون » ، وليس من غرضنا أن نحقق هذه التسمية . وكل ما يعنيننا هو شيوع « البنج » ، وكان عنصراً أساسياً في حوادث هذه السيرة . وليس من شك في أن هذا البنج لم يكن يدل على الحشيش فحسب ، وإنما كان يدل ، كما هو الحال في العامة المصرية المتأخرة ، على كل مخدر . فقد كان يستعمله أشخاص السيرة بصور شتى لتخدير خصومهم عند محاولة التغلب عليهم أو اختطافهم .

وكانت حياتهم كحياة القبائل عبارة عن نضال مستمر بين مختلف بطونهم وبينهم وبين جيرانهم ، فلما أخلصوا النية

لملك الإسلام كانوا سلاحه الماضى ودرعه الواقية فى محاربة الصليبيين .

واحتفظت طبيعتهم على الرغم من اندماجهم فى الجهاد الإسلامى العام بنزعتها الاستقلالية . . يتضح ذلك من إشارات متفرقة عن بعض الجهود الفردية التى كان يقوم بها أبطالهم ، وعن الوحشة التى كانت تدب بين أفرادهم وبين السلطان فى كثير من الأحيان . وقانونهم الخلقى هو قانون القبيلة الذى يخالف العرف الحضرى لأنه يقوم على ما نعرفه نحن بالسلب والاعتصاب ، ويعرفه البدو بالغنيمة المباحة .

أما نساؤهم فيتصفن بالجرأة التى تقربهن من الرجال ، وبما كن بمعزل عن الحوادث والحياة العامة ، كما كانت المرأة المصرية فى ذلك العهد . واشتهرت منهن أكثر من واحدة بالشجاعة . وأسرف أصحاب السيرة فأسموهن « باللبوات » لجرأتهن وجعلوا لبعضهن شوارب . وكانت العلاقة بين الرجل والمرأة علاقة تقتضيها طبيعتهم وطبيعة أوطانهم ، فأنت تجد فى هذه البيئة شواهد غرامية تقوم على الإعجاب المتبادل ، وإذكاء روح المنافسة .

وخلاصة القول إن هذه البيئة لم تكن كالبيئة الحضرية ؛

يشيخ فيها الخنول والكسل ، ولكنها كانت بيثة عامرة بالحركة
والوان النشاط .

نتقل بعد ذلك إلى بيثة أخرى بعيدة عن البيتين السابقتين ،
هى : بيثة الصليبين . ولم يفرق أصحاب السيرة بين التار
والنصارى ، أو بين العجم والنصارى إلا من ناحية الدين ،
فهؤلاء يعبدون النار ، وأولئك يسرون على شريعة المسيح .
أما من حيث البيثة ؛ فصورة الطائفتين باهتة ، والنصارى
أوضح قليلا لأن شأنهم فى السيرة أكبر ، ولهذا نفردهم بالحدث
فى هذا المقام .

ومن البديهي أن يرسم أصحاب السيرة هذه البيثة النصرانية
الفرنجية بصورة يشيخ فيها النهويل من جانب ، والتشويه من
جانب آخر : النهويل الذى تقتضيه طبيعة السيرة ، والتشويه
الذى تقتضيه نظرة العدو لعدو يجاهده ، ثم هى بعد هذا كله
نظرة الفداوية إلى النصارى . وقد احتسكوا بهم فى جولاتهم
العديدة فى بلاد الروم والفرنج طلباً للمال والغنيمة . ومن أجل
ذلك لم يلس الفداوية إلا جانباً واحداً من هذه البيثة ، هو جانب
له شعبتان هما : « التدين والخر » .

وتدين الصليبيين — كما يصفه أصحاب السيرة — هو تدين

المتعصب الجاهل الذى يتبع رؤساء الدين بلا رؤية أو تفكير .
وعلى رأس المجتمع الصليبي ملك يقال له : « البب » ، فى بعض
الاحيان ولعله « البابا » الذى ورد ذكره كثيراً فى كتب المسلمين
عن هذا العهد وما يليه ، ولكن أصحاب السيرة استعملوا لفظ
« البب » ، كما استعملوا لفظ الملك للدلالة على رأس المجتمع
المسيحي من الناحية المدنية لامن الناحية الدينية ، وإن كان كسائر
النصارى فى القرون الوسطى يتمتع بحظ غير قليل من الغيرة
والتعصب الدينى .

ومن ثم فإننا لا ننسى أن نتحدث عن قصر الملك ؛ فقد
اجتمعت فيه الظاهرتان (التدين والخمر) وكانت شخصية الملك
هى نقطة الارتكاز فى معظم حوادث الحرب التى دارت فيما بين
ملوك الروم أو بينهم وبين الملك الظاهر وسائر ملوك الإسلام ،
وكان جوان ينفق مكائده فى أسلوب دينى فلا يجد الملك بدءاً من
النفرة إلى القتال ، ولو كان فيه ملاكة وذهاب ملكه . وكذلك
كانت الخمر عاملاً قوياً فى توجيه الحياة فى قصور الملوك . .
وقد رأينا الخمر والتدين جنباً إلى جنب عندما أخذ جوان
وهو عالم الملة يساقى الملك كثوس الخمر . ولم يكن فى قصر الملك
من الأفراد إلا من قام على خدمة الدين أو الخمر .

ويتركز الجانب الديني لهذه البيئة في أماكن العبادة... وأهمها
الأديرة والكنائس . وقد وصفت الأولى بأنها أماكن مهجورة
في أغلب الأحيان يلجأ إليها الشذاذ وقطاع الطريق . ولم تخل
الصورة من أعمدة مسحورة وكهوف غامضة وحجرات تحت
الأرض وأبواب غير منظورة ، وأشياء مرصودة بأسماء معينة :
ذلك لأن الدير كان ملجأ الفارين . ورجل الدير الأول هو
« البترك » ، وقد جاء في صورة شيخ هرم اختلفت عليه الطل
والأمراض وحرص أصحاب السيرة على أن يبدو شاذاً التكوين
الجنائي في بعض التواحي ، ولكن الرهبان رُسموا في صورة باهتة
لا يستبان منها شيء... أما الكنيسة فقد كانت بعيدة عن نشاط
الغداوية وهي توجد غالباً في المدن تحت رعاية الملوك ، ولم
يفرقوا بينها وبين قصور ألف ليلة وليلة إلا قليلاً . وظهر إلى
جانب البترك والراهب ، الخواري وهو : إما « سائح »
ولما « طيار » ، ومهمته أن ينقل الرسائل العليا بين
المسيح وأتباعه .

أما الخمر فقد تجسّد معناها في الخانة ، ولم يرد إلا ذكر أنواع
قليلة من الخمر : (كالنبيذ والبيرة) يتعاطونها في كنوس وإن
اقتنوا أحياناً في وصف الشراب والاستمتاع به . وتدير الخانة

في العادة جماعة من الغلمان والفتيات على رأسهم الخانجي أو الخمار. ولم ينس أصحاب السيرة أن يجعلوا من الحانة مسرحاً خصباً لكثير من الحوادث ، واتخذوا من الخمر وسيلة من أهم الوسائل التي وردت لاستخدام البنج أو السم .

وليس من اليسور أن نستخلص شيئاً واضحاً عن البيئات الأخرى التي ورد ذكرها في السيرة. إذ يحيط بها الغموض والإبهام ، ولعل بُعد هذه الأماكن عن أصحاب السيرة جعلهم يجنحون إلى الخيال ، وما أخصبه ، كما اعتمدوا على بعض كتب الأسفار المشوبة بالإغراب استطاعت فيه الرغبات المسكوبة والآمال الدفينة أن تبدو في صور القصور المسحورة تفيض بالذهب والنضار ، وترخص فيها الأشياء إلى حد الوفرة واليسر . ولم يكن لهذه البيئة ملاح غير ما ذكرنا فلنتركها إذن مسرعين .



ومادمنّا قد فرغنا من البحث في بيئات الحوادث ، فلنتقل إلى دراسة طبيعة هذه الحوادث : فأما الخصلة الأولى التي نلحها في هذه الحوادث ، فهي قربها من الإمكانية، وقلة العنصر الخرافي نسبياً في القسم الأول من السيرة . ولعل ذلك يعود إلى سببين :

الأول : هو أن السيرة تعالج في هذا القسم بعض الأحداث التي لها ظل من الواقع والتاريخ .

وهذا الضرب من الحوادث يجب أن نفرق بينه وبين سائر الحوادث الممكنة الأخرى، لأنه ليس قريباً من الإمكانية لحسب، وإنما هو مستمد من الواقع التاريخي ، وإن نسج الخيال حوله إطاراً مزخرفاً ، ولذلك فنحن نعرفه « بالواقع التاريخي » .

الثاني: إن السيرة الظاهرية في ظننا كانت أقل بما هي عليه الآن ثم أضيفت إليها عناصر جديدة ، ثم أخذت تنمو على الأيام طبقة فوق طبقة ، وأخذ عنصر الإمكانية يقل تدريجاً . وعنصر الخرافة يزداد وضوحاً حتى غلب على الطبقات الأخيرة منها . وإن كان من الواجب علينا هنا أن ننبه إلى أن هذا القصص الشعبي قد وضع للعامة ، وأن الاستماع إليه لا يكون فرادى ، ولذلك فإنه يتسم بكل ما يتسم به العقل الجماعي، وهو أضعف من العقل الفردي ، بل هو أقرب ما يكون إلى العقل البدائي ، ومن ثم فإن المستمعين إلى هذه السيرة كانوا يؤمنون بما جاء فيها من فوارق وكانوا يتلقونها لا على أنها سمر من الأسرار لحسب ، ولكن على أنها ضرب من رواية التاريخ أيضاً .. أضف إلى ذلك أنهم لم يكونوا يفرقون بين كرامة الولي وسحر الساحر مثلاً .

وأهم خصيصة من خصائص العقل الجماعى اعتماده على موهبتى الخيال والواعية . والسيرة الظاهرية تغذى هاتين الموهبتين ، ولكن الخيال فيها كان رحبا ساذجا يتسم بالتحليق ويعوزه الإقناع ، وأدت طبيعة السيرة ، وطبيعة الاستماع إليها إلى « الإطناب » ، فى حوادثها ، وتحول هذا « الإطناب » إلى ما يشبه التكرار نتيجة لاعتماد الرواة على الذاكرة من ناحية ، ولما يتطلبه إحداث التأثير فى المستمعين ومحاولة استهوائهم من ناحية أخرى . فحوادث السيرة كلها تدور على وتيرة واحدة لا تتغير وهى مؤامرة . من جوان يستطيع فيها واحداً من أرباب الدولة للإيقاع ببيرس ، ثم يكشف أمرها ، ويتولى بيرس منصب الرجل الذى أستعان به جوان .

ثم نجد طائفة أخرى من الحوادث ، فيها تشابه من الأولى تقوم أيضا على تدبير جوان ، بعد أن كشف أمره وصرف عن القضاء ، فيصطنع واحدا أو أكثر من ملوك الصليبيين ، ويدفعه لقتال المسلمين . ويعمد أمراء الفداوية إلى الحيلة فيخفون لنصرة المسلمين وجلسوس بيرس على تخت هذه المملكة أو تلك . . أو أسر الملوك واقتداء أنفسهم بالمال ، وإخلاء سبيل جوان وتليذه ، بل إن جوان بعد أن ضيق بيرس عليه الخناق ،

وحذر ملوك الصليبيين من الانصياع إليه ، كانت حوادثه بعد انضمامه إلى التتار كحوادثه ، وهو ينفث سمه في صفوف المسلمين ، وكحوادثه وهو يؤلب الصليبيين على قتلهم .
وثمة حوادث أخرى تقوم على عنصر الاقتتان والزواج ...
تشغف أميرة نصرانية ببطل مسلم فتسلم على يديه وتزوج منه على شريعة الله ورسوله ، ثم تمهد لغلبة الإسلام على بلاد أبيها .
وقد بلغ من آفة هذا « الإطناب » أن تكررت الحوادث على وتيرة واحدة حتى إنك لا تكاد تجد فرقا بينها إلا في أسماء الأماكن والأشخاص .

واعتمد أصحاب السيرة على حيل ساذجة .
فأنت تجد هذه المناظرة المألوفة على إمارة القلاع والحصون يظهر فيها واحد من أبطال الفداوية ، لا يبايع شيعة بالإمارة ، فيحكم بينهما بيبرس بأن الإمارة لأقدرهما ، وتنتهى المناظرة دائماً بتخليص شيعة لغريمه من المهالك . . فيدين له بالطاعة بله الحياة .

وليس هناك ما يثير عقول الناس ، ويغذى أخیلتهم أكثر من سير الأبطال . فهم يدينون بما يسميه الأورييون « عبادة الأبطال » . والمثل الشائع هؤلاء الأبطال هو المجاهد الذى

يدافع عن العقيدة الحقّة ، مرضياً عنه من الله ، مزوداً بقوة تفوق قوى البشر . وحوادث السيرة إذا نظرنا إليها على هذا الوجه وجدنا أنها مزيج عجيب من الفروسية والولاية ، بل إن الصليبيين كانوا أكفأ المؤمنين في القوة الخارقة . وقد أدى إيمان أصحاب السيرة والمستمعين إليها بالقدر إلى تصوير النضال بين الخير والشر ، تصويراً فنياً ، فذهبت إلى أن حكماً اسمه يونان استطاع أن يطلع على الغيب ، وكان من الصليبيين ، فسطر أعمالهم في مهاجمة المسلمين ، والسكيد لهم في كتاب على صحائف من الذهب ، وجاء ولده إينان وكان حكماً كآبيه ، قد كشف عنه الغطاء فسطر ردود المسلمين وضروب دفاعهم في هذا الكتاب على صحائف من الفضة ، وكان جوان مع علمه السابق بما سيحدث لاطلاعه على كتاب يونان يقوم بما يقوم به ، ويمكر كما كان شقيقه مع ما ثقفه من كتاب يونان ، وإينان يتخلص من المآزق ويخلص المسلمين من الدسائس والمكائد ، وتدور عجلة الزمن فيتتصر الخير على الشر بالطريقة التي رسمها الكتاب المذكور الذي لم يكن يأتيه الباطل من أمامه ولا من خلفه كما زعم أصحاب السيرة .

ونحن إذا تركنا الحوادث ذات الواقع التاريخي أو الحوادث التي تنسم بصفة الأماكن أو ما يقرب منها ، وضربنا صفحاً عن

وجوه المبالغة المعقولة : ، فإننا نجد الحوادث تقوم بها قوى غير بشرية معاونة لهذا البطل أو ذاك القبيل ، وتنحصر في الشجاعة الخارقة ، والحيلة البارة ، والكرامة الصادقة ، والسحر المبين .
وحدات هذا الخيال مستمدة من أذهان الناس ومن حياتهم ، ولكنها تقسوم في الوقت نفسه مقام صمام الأمن يلفظون فيها ما يشق عليهم ، إلى جانب تصوير ضروب الحرمان نجد الاسراف في رسم الشرف والبذخ والنعم ، من القصور المشيدة ، والمدن العامرة ، والكنوز الزاخرة بالنفائس والأموال . وما يستحق التسجيل ؛ أن هذا الخيال الساذج قد تنبأ بالنور المستمر الشبيه بالنور الكهربائي وبالكشفون الذي يشبه « التليفزيون » ، تتقل إليه الصور بلا وسيط مادي .

ومما تجدر الإشارة إليه كذلك ، أن أصحاب السيرة درجوا على تسمية الملك باسم المدينة مثل : رومان ملك رومة المدائن ، وفرنسيس ملك مدينة سيس ، ومقدنين صاحب مقدونيه .. الخ وهذا إما تسهيلاً للحفظ ، وإما تيسيراً على المستمعين .

الأسلوب

من المفيد قبل أن نبسط القول في أسلوب السيرة أن نضعها في مكانها بين الأنواع الأدبية . لقد رأينا فيما مر بنا من فصول ، أنها من الأنواع المفلوطة لا المكتوبة . وكلية سيرة معناها في الاصطلاح — تاريخ حياة — أى Biographia أو بعبارة أخرى أنها حياة إنسان مذ ولد إلى أن مات ، وإنسان عظيم تستحق حياته التسجيل بنوع خاص ، أو إنسان تنفرد حياته بسمات تستحق التسجيل عن سائر الأناس . فالأصل فيها إذن أن تكون تصويراً لواقع قد حدث بالفعل ، والذين كانوا يستمعون إليها كانوا يعتقدونها كذلك . ولعل أغلب الرواة كانوا يحفظونها على أنها جانب من التاريخ . والحق أن القصص والمحدث إنما هو نوع بدائي من المؤرخ ... والسيرة إذن قصص تاريخي يجعلها أدنى إلى الملاحم منها إلى أى شيء آخر . وما الملحمة إلا سرد متصل بفعال بطل من الأبطال .. إنه المثال يقتطع من الواقع ، ثم تضاف عليه العقلية الشعبية الظلال والألوان . ولسنا نريد أن نتعرض لما تعرض له بعض الباحثين من علم

وجود الملحمة الشعرية في الأدب العربي . . سواء أكان ذلك باللغة الفصيحة أم باللهجات العامية ، فذلك أمر لا يعنيننا هنا . ومن الأقوال الشائعة أن القصة العربية كانت مقصورة على النثر ، وورود الشعر فيها تزيد إذا حذفته لم تخسر القصة شيئاً . ويقول الأستاذ نيكولسون في كتابه « التاريخ الأدبي للعرب ، (إن الأدب العربي لم ينتج الملحمة . وخير وصف لها أنها قصص تاريخي) وهي تنطوي على عنصرين : نعرفهما باسم الرومانسية والفروسية : وهي قصة الفروسية التي تختلف عن الملحمة ، وتتميز عن القصة العاطفية التي ظهرت فيما بعد .

والسيرة الظاهرية من أبرز قصص الفروسية في الأدب العربي ، بل هي من أبرز قصص الفروسية في آداب الشعوب ، وهي سيرة صاغت الأجيال على ألسنة الرواة يلقيها المحدث المحترف على جمهور المستمعين ، وإذا كان الشعر في سيرة عنتره أوضح ، لأن البطل فيها فارس من فرسان الشعراء ، فهو في السيرة الظاهرية أقل شأنًا ، بل إذا طال نفس الشاعر في تغرية بني هلال أحياناً حتى تقترب من الملحمة الشعرية الأصلية ، فإن نفسه في سيرتنا هذه أقصر وأخفت بما يميل بنا إلى الظن بأنه قد كان هناك ضربان من القصص المحترفين : شاعر ومحدث .. ولم يذكر

د لين ، في وصفه لعادات المصريين المحدثين وأخلاقهم في القرن الماضي تفصيل ذلك وإن تحدث عن شعراء ومحدثين في حديثه عن الرواة الهلالية والعناترة والظاهرية ومن إليهم ، كما أن النفر القليل من القصاص المحترفين الذين قابلناهم لم يستطيعوا كشف اللثام عن هذه المسألة ، وبخاصة لأن الظاهرية انقرضوا أو كادوا ينقرضون ، وإن بقى عدد قليل جداً من الهلالية والعناترة .. على أن اثنين من المعمرين الريفيين قد فرقا بين هذين الضربين من القصص : الشعر والحديث ، ولكنهما لم يفرقا صراحة بين شاعر ومحدث .

وأغلب الظن أن التخصص في ضرب بعينه من القصص قد أثمر التخصص في قصة بعينها ، ثم زالت صفة التخصص مرة أخرى عندما قلَّ عدد الرواة والقصاص وقلَّت عائدتهم . وإذن فالشعر في السيرة الظاهرية في المرتبة الثانية من النثر . ونحن لا نوافق أولئك الذين يذهبون إلى أن الشعر في القصص العربي قد أقحم فيها إقحاما ، ذلك لأن عندنا سمة من سمات السيرة ، وخصيصة من خصائصها ، وليس من الضروري أن يتساوى في الحيز مع النثر ليصبح كذلك ، فإن الخصائص والسمات لا تقاس بالأطوال والأبعاد ، وبخاصة في عمل فني كالذي نحن بصدده .

فالشعر أصل من أصولها وجد مع هذا النوع الأدبي اقتضته طبيعته ، كما استلزمته حرفة الذين يذيعونه ، وهى حرفة لها قواعد وأصول .

وليس من شك فى أن المحدث متأخر عن المداح للنبي وأهل بيته ولعله تطور عنه . . فالأصل فى السيرة أن تكون للنبي صلى الله عليه وسلم وهو المثل الأعلى فى الجماعة الإسلامية ، ثم أصبحت للصحابة فالأولياء فالأبطال ، أو لعل المحدث من طبقة هؤلاء المداحين ويقتسم ، ومن ثم انتقل إلى السيرة ضرب من المنظومات يقترب جداً من تلك المقطوعات التى ينشدها طائفة المداحين المحترفين للنبي وأهل بيته فى المواسم والأسواق ، ولا تختلف عنها إلا فى هذه الشوائب من السيرة تلخص أو تشير إلى حادث وقع ، وتهىء الجو وتمهد لحادث يقع ، وفيها كذلك منظومات كثيرة قريبة مما ينشد فى الأدعية والأذكار .

والملاحظ فى هذه المقطوعات أنها تنسم بالطول النسبي إذا قيست إلى غيرها ، أو العلة فيه ترجع إلى استغلالها فى جمع السمار وشحذ انتباههم ، وبوظيفته كوظيفة القطعة الموسيقية التى تسبق العمل الدرامى فى أيامنا ، أو كوظيفة المقدمة التى كان يلقيها أحد الممثلين أيام المسرح الشكسبيرى يلفت فيها الانتظار إليه ،

ويجمع ما تفرق من انتباه الجمع إلى ما سوف يعرض عليهم من مشاهد كما استغلت هذه القصائد في إعطاء المستمعين أثناء السمر قصة يستروحون فيها ، ويعدم لأحداث أخرى دون أن يخرجهم عن النطاق العام للسيرة ، ودون أن يخلى بينهم وبين سمره إخلاء تاماً . . فتشرد أذهانهم أو يتفرق جمعهم .

والسيرة بوصفها قصصاً وتاريخاً ذات طبيعة موضوعية . . . والأصل فيها أن يكون الحديث غيبة ، ولكن فن الإلقاء قد ساعد على ما يشبه التمثيل ، فنحن نرى في تضاعيف السيرة الظاهرية : المناجاة ، والحوار ، والإخبار أو السرد .

وقد وجد أصحاب السيرة على الأيام ، أن الشعر هو أصلح وسائل التعبير عن المناجاة .. فأرسلوه على ألسنة أبطالهم يظهرن به مكنونات نفوسهم ونجوى ضمائرهم ، يتضرعون إلى الله أن يجعل لهم من بعد ضيقهم فرجاً ، أو يشكون فيه الزمان الذي يتحيف عليهم ، ويعبرون به عن الشوق والهيام . وما يدخل في هذا الباب تلك المقطوعات الغنائية يشدو بها على ألسنة النساء بمخاصة . . وأغلبها من الأزجال والمواليا .

ووجد أصحاب السيرة كذلك وهم يتحدثون عن الحرب والطعان ، أن الشعر أصلح مما يكون على ألسنة أبطالهم في

المفاخرة (بدينهم) ونسبهم وشجاعتهم ، واستنفار الناس
لنصرتهم والانضمام إليهم في محاربة عدوهم (وعدو دينهم) .
ولم تخل السيرة بطبيعة الحال من تلك الصفة الغالبة على
الإنشاء العربي كله وهي الاحتجاج بالشعر ، وقد أوردت منه
طائفة لا بأس بها ؛ بعضها يظهر النقل عليه . . وجعلها آيات
تعليمية حكيمة مما يستعمل في الاستشهاد ، أو يروى على سبيل
العظة والاعتبار .

ويتفاوت أسلوب هذا الشعر بصفة عامة بتفاوت العناصر
التي تتألف منها السيرة ، ولولا ما أصاب بعضها من تحريف على
أسنة الرواة والمحدثين لكان من السهل أن يشير إلى الأصل
الذي نقل عنه ، ولهدانا إلى ما يشبه القول الفصل في تاريخ
السيرة . ومع هذا فروجه العامة تختلف من عنصر إلى عنصر
. اختلافا لا يستلزمه الجو الفنى لهذا العنصر لحسب . . ولكنه
اختلاف يستلزمه اختلاف الأصل أيضا ، وهو أوضح ما يكون
في العنصر الخاص بالفداوية ، ففيه خشوتهم وبدادة طباعهم .
ونحن إذا استطعنا تصفيته مما علق به على أسنة المحدثين ، وعلى
أيدي الجامعين والناسخين والطابعين ، فإننا نخلص لطائفة من
الشعر المستقيم وإن ذهببت عملية التصفية بأكثره .

والملاحظ أن بين كثير من القصائد أبياتاً عزية الأصل ،
سليمة الوزن والقافية ، وفي بعضها خلل يسير من السهل تقويمه .
بما يدل على أن ناظمها الأصلي ، صناع له بصر بفن الشعر ،
ولكن النزعة إلى الإطالة والإسهاب قد دفعت إلى إضافة أبيات
لا لزوم لها في تضاعيف هذه القصائد متفاحمة ركيكة التأليف
مضطربة السياق ، كما أن هذه النزعة قد حدت إلى تكرار كثير
من القصائد تكراراً يكاد يكون طبق الأصل ، وكان ذلك من
السهولة بمكان ... لأن الحوادث تتكرر ، والمناسبات تتشابه ،
وموضوعات الشعر في السيرة محدودة كما رأيت ، ويعتد عليه
اعتماد السيرة فيه على المحافظة في الانتقال من رابطة إلى آخر ،
فلعلهم كانوا يحفظون طائفة من القصائد في موضوعات مختلفة ..
فإذا جاء مقام يشبه مقام قصيدة منها أرسلوها فيه .

ولكن كيف يستطيع المحدث أن ينشد هذا الشعر ، ويرثله
على ما فيه من خلل في النظم والتقفية ؟ .. الأمر جد بسيط فإنه
يعتمد إلى وسائل صناعية عند الأداء .. فيمد ويدغم ويقطع
ويسكن ، تساعد على ذلك ربابته ينطقها به في نغم متشابه رتيب
بالرغم مما في ذلك الشعر من خلل واضطراب .

أما الأزجال والموالي ، فلعلها كانت مشهورة وقتذاك ، بل لعل

شهرتها قد أخلت شهرة مؤلفيها أو الأصول التي نقلت عنها ، أو لعل المحدث استعار من فن « الأدباني » ، أو تطور عنه ، بل لعله كان يغني هذه الأزجال والموايا لكي يشيع البشاشة والطرب في نفوس السَّهار والمستمعين وهذه الأغاني بعضها سفساف مكشوف وهكذا استطاع أصحاب السيرة أن يتغلبوا على الصفة الغنائية العامة للشعر العربي ، فوضعوه في مواضعه ، وإذا كان المستشرقون يقولون إن الأدب العربي لم ينتج الملحمة الشعرية فإن هذه السيرة تدل بجلاء على أن الأدب العربي قد أنتج قصص الفروسية الرومانسي الذي يعتمد على الشعر في كثير من المواقف والأغراض^(١) .

* * *

وإذا انتقلنا إلى النثر ، وهو أداة الوصف والسرِد ، فإننا نلاحظ على الرغم من وحدة الراوي وما أدت إليه من طمس المعالم وتحريف العبارات ، أن صيغة السيرة تخضع لقانون التفاوت بين مختلف العناصر التي تكوّن نسيجها العام .
والاعتماد على المحافظة في تسجيل الوقائع في السيرة وانتقالها

(١) راجع كتاب المؤلف : « الهلالية في التاريخ والأدب العربي » الذي أثبت فيه وجود الملحمة بجميع مقوماتها في الأدب العربي .

الشفوى من محدث إلى آخر ، أدى بدوره إلى ظهور هيكلها العام على هذا النحو الذى نراه . فالسجع ؛ وهو السمة الغالبة فيها لم يلتزم عبثاً ، ولم يكن من وسائل التزيين والمحسنات وإن كان ذلك هو الظاهر عليه للوهلة الأولى ، وإنما جاء ليقوم بوظيفة من أهم الوظائف وهو تسهيل الحفظ ، فالعبارة المنظومة أيسر من العبارة غير المنظومة على الذاكرة ، ومن ثم نظمت قواعد اللغة بل قوانين المنطق فى الأراجيز . . والعبارة المسجوعة أيسر هى الأخرى على الذاكرة ، من العبارة المرسلة ، ومن ثم استطاع كثير من المتأدبين أن يحفظوا المقامات على طولها ، وسارت بعض الأسجاع مسار الحكم والأمثال ، ولولا السجع فى السيرة ما استطاع أحد من الرواة والمحدثين حفظها وأداها .

ولقد أدى هذا الحفظ إلى استحداث تقاليد خطائية موروثة فى السيرة الظاهرية وغيرها من السير يستهل ، فيها المحدث كلامه ويوجه بها الخطاب إلى جمهوره ، ويهىء الجولاستحداث التوقع ، بظهور شخص أو وقوع حادثة ، ويتقل فيها من مشهد إلى آخر ويربط فيها بين الماضى والحاضر تلخيصاً وتركيزاً . . كل ذلك بعبارات ثابتة صارت لها صفة الجمود ، وعدم الخضوع بقاعدة التغير والاستحالة . وقد أوردنا أمثلة من هذه العبارات

التقليدية التي تطول وتقصّر تبعاً لأهمية الشخص المتحدث عنه أو الحادثة المروية .

وأدى هذا الحفظ أيضاً إلى التجاوز عن أسماء الأعلام بالأماكن والأشخاص ، والاعتماد على عبارات تدل على صفة هذه الأماكن والأشخاص . وما لجأ إليه أصحاب السيرة في هذا الباب هو بعينه ما يحدث في الحياة عند صياغة الأعلام . فكثير منها يستعار من الصفات ، وهذه التسمية ؛ وإن شاعت وتكررت ، إلا أنها قد أفادت في تجسيم العَلم الذي تبرزه ، واستعاضت به عن التبسيط في وصف الملاح والأشكال .

وأدى هذا الحفظ أيضاً إلى نقل الصيغ الوصفية من موضع إلى موضع . . وهو أظهر ما يكون في وصف وقائع الحرب والطعان ، والصيغ الخاصة بها قليلة في السيرة ، ولذلك تكررت دون تغيير جوهري حتى أصبح هذا التكرار سمة من سمات السيرة العامة ، وصفة من ألوم صفاتها . والمرجح أن الراوية يحفظ طائفة من هذه الصيغ عن ظهر قلب . . فإذا جاء موضع معركة أو واقعة سردها ، حتى إتنا إذا حولنا تلك الصيغ إلى مشاهد ورسوم ، فإننا نجد لها واحدة لا تكاد تتغير إلا في أسماء المواضع والأشخاص . وقد ساعد على هذا التكرار طبيعة السمر وطوله

فإن السَّمار في سداجتهم في حاجة إلى تزجية فراغهم الطويل . .
وجلبهم من العوام لا يكلفون بالموازنة والتحليل . وكما أن التكرار
يعتمد على حافظة المحدث ، فهو كذلك يعتمد على نسيان المستمعين
ونحن نستطيع أن نقول دون أن تتجاوز الحقيقة كثيراً ،
إن السيرة تمثيل يقوم به فرد واحد لا أكثر ... ذلك لأنه يلبس
لكل حالة لبوسها ، ويضع نفسه في مواضع الأبطال ، ومن ثم
ورد في السيرة الخطاب المباشر ، كما ورد فيها الحوار . . وقد
استعان على اظهار هذين الضربين من الحديث بوسائل صناعية في
الصوت من التفتيح إلى الترقيق ، ومن الجهر إلى الخفوت ، ومن
الأنانة إلى الإسراع ، ومن التلطف إلى الأمر والجزم ؛ تساعده
عوامل الإشارة بالأصابع والفسحات .

وعلم الاعتماد إلا على الوحدانية في الرواية ، وعدم الاستعانة
بالتنكر . . كل هذا قد أدى إلى الإسراف في الجهر والإثارة وإذن
فالسمة الجوهرية العامة في نثر السيرة هي تقطيعه تقطيعاً خطابياً
تمثيلياً ، ولولا السجع لكانت العبارة أكثر ملاءمة للواقف
والأشخاص ، ومثل هذه الأسجاع في الخطاب المباشر والحوار :
كثل الثمر التمثيلي في المحافظة على الروى والثقافة مع تقطيعه بما
يناسب المقام ، بل إن السجع في ذلك أيسر ، والتكلف فيه أقل .

وأدت هذه التمثيلية الساذجة كذلك في تهية الجو واستحداث الملاءمة إلى الاعتماد على الصفات الجنسية العامة للأبطال ، وإلى مراقبتهم الاجتماعية ، وإذا كان التدوين لم يستطع أن ينقل إلينا صورة واضحة لما يصطنعه المحدث من لطجات أبطاله ، فإننا نستبين ذلك إذا كان التفاوت ملحوظاً كما هو الشأن في أشخاص الترك والروم ، ففي السيرة عبارات تركية واصطلاحات عثمانية اقتضتها النشأة في عهد غلب العثمانيون فيه على الوطن العربي كله ، فإن فيها ألفاظاً تركية سيقمت لبيان جنس المروى عنهم وصفاتهم الغالبة ، كما أن فيها تعابير رومية انتقل بعضها بسبب الحروب الصليبية ، وانتقل بعضها الآخر بسبب القرصنة .

وما يدخل في هذا الباب أيضاً المصطلحات الخاصة بحرفة من الحرف لبيان هذه الملاءمة . وفي بعض المواضع إسراف في استعمال هذه المصطلحات الحرفية (كالمصطلحات الخاصة بسواس الخيل ومن إلبهم) وهو يدل على حرفة المستمعين أكثر مما يدل على حرفة الأبطال المروى عنهم ، والمعروف أن القهوة كانت لها وظيفة النقابة في أيامنا يجتمع فيها أصحاب الحرفة الواحدة للعمل والسمر في آن .

ومن الكلم المأثور في العامية قولهم : (هية سيرة . . .) للدلالة

على الإطالة والإملال . . ذلك لأن المستمعين إلى السيرة الظاهرية وغيرها من السير قد شعروا بما فيها من طول لا يتناسب وموضوعها فدمغوها بهذا المثل السائر . والحق أنك إذا أردت أن تحكم على أسلوبها حكماً يائياً ، فإنك تجد أول ما يطالعك فيها الإطناب ، وكان كما قلنا غير مرة ضرورة من ضرورات السمر اقتضاها الفراغ الطويل ، كذلك فن الإلقاء من شفى محدث واحد يحتاج في تجسيم أشخاصه وإبراز مواقفه إلى بسط العبارة وتفصيل المعنى ، مثله في ذلك مثل المعلم مع الفارق بينهما . وليس ينبغي عن بالنا أن السيرة الظاهرية أدب قصده الجماعة لا الفرد والموعول فيه على عقلية الجماعة لا عقلية الفرد . ومن البديهيات في علم النفس أن عقلية الجماعة أضعف من عقلية الفرد ، فما بالك وهي جماعة عامية حظها من التعليم قليل وحظها من التأمل والتفكير أقل . ومثل هذه العقلية تحتاج إلى عبارات مستفيضة في نقل المشاهد وعرض الوقائع وتجسيم الأشخاص .

على أننا يجب ألا نطلق هذا الحكم إطلاقاً ، وقد رأينا اختلاف البيئات الاجتماعية والعقلية التي نشأت عناصر السيرة فيها فالظاهر أنها قصدت أول الأمر إلى بيئة لها علم بالتاريخ وبصر بالأدب ، كما يفهمان في تلك الأيام . . ثم أخذت تنحدر وريداً

رويداً حتى أصبحت وفقاً على الطبقات الدنيا في الكيان الاجتماعي ، ولهذا زاد الإطناب فيها عما تحتمله أذواق الأوساط من الناس ولم يعد خصيصة بيانية تقتضيها حرفة المحدث وتستلزمها الرواية في الوصف والتجسيم ، حتى أصبحت كلمة «سيرة» مترادف عند العوام أنفسهم كلمة الإملال .

والذوق العامي يعجب كثيراً بالهرجة في كل شيء .. ولذلك تبرجت السيرة — وهي غذائه الأدبي — ونحن نعلم أن الأدب البليغ قد أصابه أواخر العهد العباسي وماتلاه من عوامل الانحطاط الشيء الكثير .. فشاعت فيه القوالب على المعاني وغلب التفاضح على الفصاحة ، وأسرف أدباء ذلك العصر في المحسنات حتى أصبحت الغاية لا الوسيلة . وليس بعجيب إذن أن نجد السيرة الظاهرية وغيرها من فنون الأدب الشعبي يعتمد على البراعة الشكلية والشعوذة البيانية، فيشيع فيها اللعب بالألفاظ وتغلب عليها المحسنات التي أصبحت لها قيمة رقية لا بلاغية .. اللهم إلا قطعة هنا وقطعة هناك تشير إلى قدرة المثنى . وسمو ذوقه البلاغي، بعض الشيء . وذهب أصحاب السيرة في تخييلهم الفني بأنها تاريخ محض ، أو أنها ثمرة من ثمرات الأدب الرفيع لا د المتفاضح ، لكي يكسبوا من وراء ذلك إعجاب العامة

واحترامهم بعباراتهم المتفاححة . والظاهر أن المستمعين إلى السيرة لم يرفضوا هذه الذبذبة بين العامى والفصيح ، وأنهم كانوا يفهمون ليخيل إليهم أنهم أو توا حظا من العلم يسمح لهم بتذوق الفصحى على أن فى السيرة مقامات تتطلب هذا التفاحح من الناحية الفنية ، وهى مقامات التعامل التى توضع على السنة الأولياء والقضاة ومفسرى الأحلام ، ومقامات القوة والتحدى فى النضال ، فالعربية فى الأولى واجبة للتخييل بالعلم المحصل ، وفى الثانية لأن الألفاظ الفصيحة أخشن وأجزل وأبعث على الهيبة والوقار .

وإذا كان التدوين لم ينقل إلينا صورة واضحة مضبوطة أو شبه مضبوطة للشعر الوارد فى السيرة ، وما يصطنعه المحدث من وسائل صناعية فى التلفظ والتلحين . فإن ذلك التدوين لا يمكن أن يعطينا بيانا واضحا لما فيها من فصيح أو متفاحح .. ذلك لأن النقلة والناسخين قد مالوا بكثير من التماير العامة التى لا فرق بينها وبين الفصحى إلا فى قليل من الحروف . ولكننا نستطيع بفضل ما سمعناه بأنفسنا أن نقرر أن السيرة عامة لحما ودما ، والمغرب فيها إنما يرد على سبيل التعامل من المحدثين ، والتخييل الفنى من الواضعين .. آية ذلك أن بعض النسخ المخطوطة ، قد احتفظت بالسمات العامة التى يعدها الفصحاء خروجاً على قواعد الإعراب

والإملاء ولا مشاحة عندنا في أن السيرة الظاهرية قد تغلغت في نفوس العامة ، واختلطت بتجاريهم اليومية ، حتى إنهم يستشهدون بأمثال مشتقة منها .. فهم يقولون للرجل يستهولون عمله ويستنكرون صنيعه د ياله من جوان ، . والمعنى المراد أنه بعمله هذا شيطان مريد ، أو يقولون إن فلانا يصطنع د ملاعب شيعه ، : أى حيله وما نستطيع أن نبين هل كانت هناك موارد أخرى لهذين المثليين وأشباههما غير السيرة الظاهرية ثم عما النسيان عليها . وظلت الأمثال محتج العامة بها ، ويفتق أولئك وهؤلاء في تفسيرها ، وضمت القصص والأخبار بعضها إلى بعض حتى استقامت على النحو الذى نرى .. أم وضعت الحوادث أو نواتها ، ثم استخلصت الأمثال منها .. مهما يكن الأمر فإن تفسير الأمثال واصطناع الموارد لها ، عمل من أعمال السيرة . والباحثون فى نشأة المثل السائر وتطوره يجدون فيها طلبتهم ، كما أن البيانين الذين يكلفون بدوران المجاز المركب وتحوله إلى الأمثال يشبعون فيها نهمهم .

* * *

وبحضرنا الآن ؛ ونحن فى ختام التعريف بالسيرة ووصفها وتحليلها ، ما يذهب إليه بعض الباحثين من أن فن المنحمة

أو الدرامة أو القصة ، والسيرة ضرب منه ، إنما ينشأ صنيعة من الشعب على الطغيان والظلم . وأنتك مهما أجلت بصرك فلن تجد الملحمة الشعبية أو الدرامة قد نشأت ، إلا إذا أحس الشعب نفسه وتهمياً للنهوض . وكذلك الحال في السيرة الظاهرية وغيرها من السير التي فر فيها الشعب من حاضره البغيض ، ورسم منقذه من الطغيان والظلم ومخلصه من البدع والآفات ، واستعاض من حرمانه بدنيا الكنوز والنفائس ، وتخلص من عجزه بما أشاع في أبطاله من القدرة المعجزة على طي الزمان والمكان .

ولو أننا انتبهنا إلى هذه الآثار الشعبية فأحييناها وجعلناها دعائمتنا في نهضتنا الأدبية ، لكان لنا قصص مرسل وآخر تمثيل ، يستمد وجوده من روح الشعب ، وصميم التربة القومية ، ولما استطاع أحد أن يتهم أدبنا بالعجز عن إبداع القصة ، بل ما احتاج أدباؤنا إلى ارتداء ملابس غيرهم في استعارتهم القوالب الأدبية الواردة إليهم .

صفحة كتب سياحية و أثرية و تاريخية على الفيس بوك

محتويات الكتاب

الإهداء	٣
المقدمة	٥
هذه السيرة الشعبية	١٣
فن المحدث المحترف	٣١
الأبطال	٥١
الحوادث	٨١
الأسلوب	١٠٠

صفحة كتب سياحية و أثرية و تاريخية على الفيس بوك



مطابع دار القلم
١٨ شارع سوق التوفيقية
بالقاهرة

صفحة كتب سياحية و أثرية و تاريخية على الفيس بوك

الكتاب القادم

قصة النطّور

الدكتور أنور عبد العليم

أستاذ علوم البحار بجامعة الاسكندرية

- تروى لك في أسلوب شائق قصة الأرض ونشأتها ، وأصل الإنسان وتطوره .
- وتتناول جميع النظريات العلمية في هذا الموضوع الطريف الذى تختلف فيه الآراء ويثور حوله الجدل .

الثلثون

مطابع دار القلم

١٨ شارع سوق التوفيقية - تليفون ٥٥٠٣٢